



Los daños materiales,
incalculables

EL VENDAVAL MAS FUERTE DEL SIGLO

La zona costera
la más afectada





PAZ
FELICIDAD
Y
PROSPERIDAD

LES DESEA

TUGORES
OPTICO DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8
(Pou Fondo)
Tel. 55 23 72
MANACOR

Director

antoni tugores

Redactor en cap

gabriel veny

Redacciógabriel barceló
gina garcias
andreu genovart
sebastià nicolau
bernat parera**Col.laboradors**miquel aguiló
joan bonnín
joan capllonch
miquel capó
jaume dam
damià duran
ramón febrer
gabriel fuster b.
gaspar fuster v.
bernat galmés
catalina gelabert
ginès hernández
antoni llull
joan martorell
jaume melis
guillem morey
bernat nadal
macià nicolau
pere orpi
j.p. ortiz
j. planas sanmartí
alfons puerto
sebastià riera f.
maria rodríguez
josep rosselló
martí sáez
evagrio sánchez
guillem sansó
jaume santandreu
miquel segura
pere serra
sebastià serrano
antoni sureda
catalina sureda
sebastià sureda
tiburón
pedro veny**Fotografia**i. alarcón
martí busquets
josé luis
alfons lorente**Publicitat**

mateu llodrà

**Redacció, administració i
publicitat**Retiro, 2 Tel. 55 24 08
Ap. 117 Manacor
imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

Manacor Comarcal, al servei de la veritat

No és fàcil, gens ni mica, condensar dins un article tan succint com aquest el que volem fer tots els que d'una o altra forma feim el setmanari que, a partir d'avui, surt al carrer, amic lector; però malgrat la manca d'espai, intentarem donar una idea ben clara del que noltros pensam que ha d'esser el "Manacor Comarcal".

Primerament voldríem que fos un vehicle d'informació verídica, aclaridora i honesta. L'informació, avui i sempre, ha estat sotmesa a no poques pressions. Pressions subtils, no sempre descarades, però hi són, i mai per fer cap favor a la informació, sinó més bé al contrari: a la desinformació o a la deformació.

Voldríem, també, que aquest setmanari pogués mantenir-se, a través del temps, amb la independència que té avui. Es ben cert que totes les persones tenim la nostra subjectivitat i la nostra peculiar forma d'entendre les coses, però lo important és que, en tot moment, no hi pugui haver ningú que passi la nostra informació p'el sedac de les seves exigències.

La declaració de principis de l'Estatut de Constitució de la societat que edita, a partir d'avui "Manacor Comarcal" diu ben clarament què és el que vol aconseguir: fer poble, la defensa de la societat dins un àmbit de llibertat i auto-

nomia. Queda ben clar, que no hi ha ningú que quedi marginat d'aquesta publicació; tan sols els qui vagin en contra de la mateixa societat lliure que defensam, les persones de creències totalitàries i tots aquells resentits que es vulguin automarginar. La llista de col.laboradors està oberta a tots aquells que vulguin ajudar-mos en la tasca d'informar o vulguin exposar les seves opinions a l'estenedor del setmanari.

Entenem que la nostra postura, precisament perquè ha de ser constructiva, ha d'esser especialment crítica. Tots necessitam la crítica per reconsiderar les nostres actuacions i per adreçar-les ben sovint. La gent que ens comanda necessita més la crítica que l'adulació. Voldríem que ho entengués així. Noltros, per altra banda, també precisarem de la crítica, l'hi demanam, lector, que la mos faci arribar en el moment oportú.

La denominació de "Comarcal" no implica ni poc ni gens, una intenció conqueridora de la informació de la comarca mallorquina. Senzillament, volem posar el setmanari a l'abast de totes aquelles poblacions de la comarca natural de Manacor que vulguin tenir en el "Manacor Comarcal", el seu propi vehicle de comunicació; no anam a trepitjar ningú. El que voldríem, sincerament, es fer un servei efectiu a Manacor i Comarca. Per això lluitarem, setmana a setmana.

sumari

En este número podrá encontrar, en las páginas 4 y 5 una información completa de los últimos acontecimientos municipales de "La Sala", contada por Gabriel Veny, quien explica como se dijo "no" al canje de terrenos para el Polideportivo y de que forma se aumentaron los ediles sus emolumentos.

Los macianers encontrarán "su página" y una entrevista con el concejal macianer Tià Sureda, en la página 7.

En la 8, Miquel Segura nos cuenta lo que dio de sí la rueda de prensa habitual de fin de año, del President Albertí.

Un "glosat" satírico, acompaña a la información de Cala Murada en la página 9.

Planas Sanmartí, en su sección "Trobades" habla largo y tendido con Biel Mesquida, quien afirma que "Mallorca segueix provinciana, analfabeta i amb mentalitat de botiguera". Páginas 10 y 11.



El lector encontrará en pág. 15 un trabajo interesante de Damià Durán, mientras que en las 16, 17 y 18, se topará con un informe útil para todo manacorens: las Normas Subsidiarias y las posibilidades de construcción.

En las páginas 22 y 23, un reportaje gráfico y escrito sobre el vendaval que ha ocasionado daños todavía incalculables para la zona levantina de Mallorca.

Las páginas 24 y 25,

están dedicadas a la cultura, merced a los trabajos de Catalina Gelabert y Antoni Llull, que deleita con su "Cultura a Cullerades".

En las páginas 26 y 27, las colaboraciones de Martín Sáez y Antoni Sureda. Y de la página 28 a la 33, información deportiva, mientras que las que siguen, están dedicadas a la expansión, con una historieta de Jaume Ramis y una entrevista de Miquel Aguiló a don Gaspar Forteza, barcelonista de pro.

El Polideportivo, para mejor ocasión

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- En la noche del pasado martes se celebró el último Pleno del año del Ayuntamiento. Un pleno extraordinario que presentaba un atractivo orden del día y que al final pasó a la Historia, con mucha más pena que gloria. Y al decir esto no me refiero al desenlace de los distintos temas tratados, sino más bien a la actuación global, que no convención en absoluto al nutrido auditorio, registrándose algunas incongruencias de verdadera magnitud, como el que —para poner un ejemplo— protagonizó el Presidente accidental Jaime Lluïl al poner un tema a votación antes de ser votadas algunas enmiendas relativas al mismo. Como carece de total y absoluta falta de sentido el que el portavoz ucedista Joan Riera tildara de confuso un informe ju-

rídico, cuando momentos antes el bloque ucedista se había pronunciado a favor del mismo informe.

El orden del día

Tras ser aprobado por unanimidad y sin necesidad de ser objeto de lectura por parte del Secretario el borrador del acta de la anterior sesión, se abordó el tema relativo a la propuesta de modificación del acceso al camino de Bandris desde la carretera Palma-Cala Ratjada. Esta propuesta estaba avalada por un importante número de vecinos solicitando sea variada la situación actual en aquel punto. Por unanimidad fue aprobado elevar el ruego al Ministerio de Obras Públicas.

Seguidamente tocó el turno a una propuesta de la Comisión de Hacienda y Personal sobre Tablas de

Plusvalías, señalando la propuesta el prorrogar de forma automática los índices del pasado ejercicio, debido a que todavía no se dispone del informe total que aportará el Banco de Datos que se está confeccionando.

Hubo una intervención de Jaime Llodrà solicitando una explicación de Jaime Lluïl respecto a los criterios seguidos, respondiendo el Batle accidental que "se ha tenido en cuenta, esencialmente, la situación económica", lo que no convence a Jaime Llodrà, que a la hora de la votación se abstiene, votando afirmativamente el resto de los concejales presentes.

Aumentos de sueldo

Al adentrarse en el tema de los sueldos de la Corporación, se ausenta el ucedista Joan Riera, para reincorporarse en el mismo momento en que se daba por finalizado.

Este aumento de sueldo es sustancioso en lo que respecta al Alcalde, que de cuarenta y cinco mil pesetas pasa a sesenta mil y pico. Exactamente 60.720 pesetas; quince mil para los miembros de la Comisión Permanente y doce mil para el resto de los concejales, lo que da un total anual de tres millones ochocientos ochenta mil pesetas, que equivale al dos por ciento del Presupuesto Ordinario.

Hubo intervenciones de Jaime Llodrà y Antoni Sureda. El primero preguntó si el repartirse esta cantidad era algo obligatorio o facultativo, contestando Jaime Lluïl que "es facultativo". Por su parte, el socialista señaló que no se mostraba en contra de la percepción de sueldos, añadiendo que todos los cargos públicos deberían estar retribuidos, aunque se pronunció en contra de la forma presentada. El socialista apuntó que las retribuciones deberían serlo en base a la dedicación de cada uno.

En la votación, se registraron dos votos negativos, los de Llodrà y Sureda. Jaime Lluïl, en tono

irónico, preguntó a Llodrà si su voto negativo significaba su renuncia a la retribución, respondiendo el miembro de CD que tenía intención de pasar a cobrar, preguntando a su vez si el Alcalde tenía atribuciones para exigir explicaciones respecto a como invierten este dinero los concejales. Llodrà finalizó diciendo que "el cobrar debería estar en relación a la productividad".

Las Doce Manzanas

Por enésima vez y desde hace más de cinco años, se cuestionó un tema relativo a las denominadas "Doce Manzanas". Se trataba del definitivo estudio de detalle que habría estado expuesto al público durante el tiempo preceptivo, lo que dio motivo a un importante número de alegaciones que fueron desestimadas en su totalidad.

También fue en esta ocasión Jaime Llodrà quien hizo uso de la palabra en primer lugar. El miembro de CD presentó dos alternativas. La primera de ellas consistía en declarar las "Doce Manzanas" como zona intensiva A-1 ó A-2, como las manzanas 13 y 14, añadiendo Llodrà que no existe ninguna razón técnica ni urbanística para que ello no sea así, y que sólo razones políticas y de intereses obligaban a la adopción de la fórmula presentada. Una flagrante denuncia que en realidad no fue rebatida por ninguno de los presentes.

La segunda alternativa de Jaime Llodrà contemplaba tres puntos: que el índice de edificación fuera del sesenta por cien; que se autorizara el uso de servicios y que se ponga punto final a las suspensiones de obras.

Fue recabada la opinión del Arquitecto Municipal respecto a si era factible alguna de las alternativas de Llodrà, señalando el Técnico que si era posible, aunque ello obligaría a iniciar de nuevo el Estudio de Detalle, lo que —contestando ahora el Arquitecto a una pregunta de Luis Gil— implicaría unos dos meses y

AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

*Se venden en S'Illot solares, buena situación. Precios interesantes.

*Disponemos para vender de pisos en Manacor.

*Tomaríamos en alquiler piso en Manacor.

*Ocasión: venta de planta baja en Porto-Cristo, seminueva.

*Venta de chalets, a estrenar, en Porto-Cristo, S'Illot,...

Compra-venta fincas rústicas-urbanas
Permutas - Traspasos
Préstamos con garantía hipotecaria
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos
Alquileres - Seguros, etc

NUEVOS SUELDOS PARA LA CORPORACION

Para el alcalde, más de 60 mil pesetas mensuales

medio de demora.

UCD, por boca de Joan Riera, se limitó a pedir una explicación al Arquitecto, y, por su parte, Antoni Sansó (OIM) dio a conocer que su voto sería afirmativo dado que si el tema era aprobado, automáticamente se podrían conceder permisos de obra en la zona. Antoni

Sansó interesó la inclusión en la propuesta de que la misma contemplara Zona de Servicios —instalación de comercios, talleres, etc.— lo que fue integrado sin oposición alguna.

Orden invertido

Aquí fue cuando se produjo el lapsus principal de la noche, consistente en poner a votación la propuesta sin ser tenidas antes en cuenta las enmiendas —o alternativas— presentadas por Jaime Llodrá.

La propuesta fue aprobada —con la inclusión de Zona de Servicios— con el solo voto en contra de Jaime Llodrá.

El último tema del orden del día, se refería a una propuesta relativa a la cesión gratuita de sesenta mil metros cuadrados de terreno para la ubicación del Polideportivo Municipal, oferta condicionada al cambio de calificación de los terrenos grafiados como Zona Deportiva según las Normas Subsidiarias de Planeamiento. La propuesta se presentaba a título de opción para el Ayuntamiento, estipulando unos plazos para su formalización definitiva, o rechazo de la misma.

Cabe señalar —según informó posteriormente Jaime Lluill— que con la aprobación de la propuesta el Ayuntamiento no se comprometía a nada, puesto que, como hemos citado, era a simple título de opción.

Incompleto Informe Urbanístico

Muy incompleto fue presentado el Informe Urbanístico —si es que puede calificarse de tal— respecto al tema en cuestión, ya que

prácticamente se limitaba a dar a entender "que pase al Pleno para su resolución". Por contra, sí fue presentado un amplio Informe Jurídico, que señalaba diferentes aspectos legalistas que obligaban a pronunciarse en contra de la operación.

A continuación Jaime Lluill relató la historia del tema, procurando dejar bien claro que el Ayuntamiento, en caso de pronunciarse a favor de la propuesta, tenía un plazo de diez meses para confirmarla o rechazarla.

Por su parte, el socialista Antoni Sureda, lamentó que la opción no dejara una puerta abierta a posibles negociaciones, añadiendo a Sureda que esperaba una propuesta diferente y redactada conjuntamente por los promotores de la misma y una comisión del Ayuntamiento. El socialista interesó dejar el tema sobre la mesa, a lo que se opuso el Presidente por estimar que el plazo de la opción había comenzado.

También el oimista Antoni Sansó entendió como equivocada la presentación de la propuesta, añadiendo que, posiblemente, en lugar de un polideportivo, sería más interesante la construcción de instalaciones en diversos puntos estratégicos de la ciudad. Sansó finalizó su intervención planteando la necesidad de realizar un Estudio económico sobre posibilidades, así como adoptar un criterio único para eventuales y similares eventos que se pudieran registrar respecto a otras zonas gravadas.

CDI, por boca de Sebastià Riera, se pronunció totalmente en contra de la propuesta, debido a lo que podría representar un precedente de este tipo.

Muntaner: "Sí o no desde el primer día"

Rafael Muntaner (MA), que no había intervenido hasta el momento, protagonizó quizás la actuación más acertada de la velada, señalando que lo primero que debía haberse hecho era cerciorarse de si



Jaime Llodrá

era o no legal un cambio de calificación urbanística a fin de iniciar, caso de haberse considerado oportuno, una etapa de negociaciones o contraofertas, o, en caso contrario, dar a conocer el "no" sin tapujos y desde el primer día.

Muntaner se refirió a la problemática local en materia de instalaciones deportivas, señalando que "actualmente no disponemos de las suficientes ni dignas instalaciones que requiere nuestra ciudad". El número uno de MA interesó la necesidad de iniciar un estudio de las necesidades en cuestión de instalaciones deportivas, finalizando diciendo que, respecto a la consecución del Polideportivo "no se ha perdido el tren, pero sí el horario del tren", refiriéndose a que ha expirado el plazo para que el Consejo Superior de Deportes lo integre en su plan de actuación para 1981, aunque es posible englobarlo en el siguiente.

Sebastià Riera (CDI) replica lo dicho por Muntaner, diciendo que quien ha perdido el tren ha sido la Comisión de Deportes, añadiendo que no tenía conocimiento formal sobre la intención del Consejo Superior de Deportes respecto a integrar el comienzo de construcción del Polideportivo en 1981, preguntando si ello eran simples habladurías de café. Muntaner respondió que no se trataba de habladurías de café, ya que en el Ayuntamiento existe un escrito en este sentido, firmado por el Delegado Provincial, Bartolomé Miralles.



Rafael Muntaner

Unas posibilidades "muy relativas"

Jaime Lluill, alcalde accidental y titular de la Comisión de Hacienda, intentó explicar las posibilidades económicas del Ayuntamiento para la construcción de instalaciones deportivas, alegando que una fórmula para conseguirlo reside en el aumento de las Plusvalías, añadiendo Lluill que los trece millones recaudados por este concepto en el último ejercicio podría ser incrementado hasta cincuenta o sesenta millones.

Por su parte, Jaime Llodrá (CD), lamentó la falta del pertinente Informe Urbanístico en torno al tema. "Y es un Informe Urbanístico y no Jurídico lo que se requiere en esta ocasión", finalizó Llodrá.

La votación

En la votación la propuesta no prosperó, registrándose la "ausencia" de Jaime Llodrá —porque no lo entiendo—, dijo Llodrá— y la abstención del grupo MA.

Joan Riera intentó —no lo consiguió— explicar el voto negativo de UCD, haciendo gala de unos contrasentidos nada usuales en el número uno ucedista. Riera destacó lo "bien hecho" del Informe Jurídico, para tras una "trabadura de lengua", señalar que "el informe jurídico está algo confuso".

resum de la setmana

El cambio de sentido de las calles Gral. Franco y 18 de Julio Medida mal aceptada por el vecindario

No queremos discutir si ha sido positiva o negativa la medida del cambio de sentido operado en las calles General Franco y 18 de Julio de nuestra ciudad, lo que sí está fuera de toda duda es de que la medida ha sido muy mal aceptada entre el vecindario de dichas calles, en gran número comerciantes, que creen ver en dicha medida un claro perjuicio para sus intereses económicos. No han faltado muestras patentes de este descontento, pero tal vez, lo más importante en este sentido,

ha sido la carta remitida al Ayuntamiento manacorí, que reproduciremos a continuación, en la que los vecinos —creemos que han firmado todos, sin excepción— exponen sus razones al Alcalde:

Ilmo Sr.:

Los abajo firmantes, todos ellos ciudadanos de Manacor y domiciliados en la Calle General Franco y adyacentes, a V.I. y con con el debido respeto.

EXPONEN:

Que considerándose afectados por la reforma circulatoria que ha origina-

do el cambio de sentido en la circulación rodada de la calle General Franco, por cuanto se sienten peor comunicados para llegar con sus vehículos a sus domicilios, y los que tiene comercios establecidos en la misma se sienten perjudicados económicamente por cuanto la reforma "aleja" a sus comercios del centro neurálgico de la población, amén de que consideren que el margen de la finalidad perseguido con el cambio de sentido (cosa que ignoran), ella origina la aparición de una serie

de puntos conflictivos en la circulación rodada de la zona (Stop en la esquina Gral. Franco-Pl. Calvo Sotelo con tres posibles direcciones de salida, en cambio el Stop 18 de Julio — Juan Llitas con única vía de salida; Dirección Pl. Weyler al Ayuntamiento, punto conflictivo el giro en calle Fco. Gomila — Amistad con de nuevo Stop para cruce calle Juan Llitas; Dirección Pl. Weyler a Calle Gral Franco, larguísimo camino a recorrer con posibles conflictos en esquina Ayuntamiento y en la entrada a la calle Gral. Franco por Calle Nueva etc.) amén de la experiencia de años anteriores en que se intentó la fórmula que ahora se ha puesto en uso y tuvo que rectificarse a la dirección que hasta ahora ha permanecido vigente.

Por todo ello, SUPPLICAN a V.I. se digne considerar la cuestión de este cambio de sentido de circulación, y se digne dar las órdenes oportunas para que se proceda a dejar la circulación rodada en la calle Gral. Franco y adyacentes tal cual estaba antes de la reforma que nos ocupa.

Si una de las razones argumentadas por algunos concejales, para votar "no" al canje de terrenos para el Polideportivo municipal ha sido, precisamente el no crear precedentes, en este caso, se tendrá que andar con mucho cuidado, ya que el precedente existe. El Pieno dijo "no" al cambio de nombre de algunas calles de Manacor; varios vecinos de la Calle Margarita Alcover, solicitaron el que se volviera al nombre de origen "Carrer de La Pau"; y se les hizo caso. Habrá que ver, repetimos, si el hecho de conseguir las firmas de los vecinos de una calle —en este caso todos menos una— es suficiente para revocar una decisión del Ayuntamiento. Sobre todo si esa decisión es muy discutible.

iClick!

Navidad
y
Reyes



Cámaras Kodak instant
desde 4.895 ptas.

PRODUCTOS
Kodak
DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad,
piense en un regalo con "click"...

**Regale cajas amarillas
de Kodak.**

Pida una demostración en

foto SIRER

C/ MAYOR, 26
TEL. 58 03 09
FELANITX



C/ BOSCH, 27
TEL. 55 13 94
MANACOR

Son Macià Es Picot: ha sortit es número dos

L'Escola "Pere Garau" de Son Macià, ha publicat el segon número de la revista "Es Picot", la que correspon a Octubre-80. Aquest exemplar consta d'un Editorial, i els següents escrits: "La Escuela Informa", "Entrevista al Regidor-Delegat Sebastià Sureda Vaquer", redacció d'En Miquel Sureda Nicolau sobre "Ya llegan las Navidades", una enquesta sobre T.V.E., un article firmat p'En Tomàs Garau, secretari del Centre Cultural, entorn a una "Llegenda sobre Son Macià", Notícies, "un treball sobre En Goya, firmat per l'alumne Miquel Nicolau Bauçà, una pàgina d'Humor, "Cançons Populares de Son Macià" i per acabar una pàgina de Passatemps.

Hem escollit tres treballs, per transcriure en aquesta pàgina amb l'únic propòsit de donar més difusió als mateixos, i d'aquesta forma potenciar la nostra cultura. Tots tres estan escrits en mallorquí, i tots tres estan relacionats amb Son Macià; aquests són: l'entrevista amb En Sebastià Sureda, la Llegenda sobre Son Macià, i les cançons Populares de Son Macià.

ENTREVISTA AMB EN SEBASTIÀ SUREDA VAQUER

—¿Què significa per tu ser regidor-delegat?

— Un compromís davant el poble, i un compromís davant l'Ajuntament.

—¿Quines activitats s'han realitzades durant

aquests dos anys passats?

— Posar l'escola en ses condicions necessàries; instal·lar les porteries de bàsket i balon-mà, mirant sempre pels al·lots de l'escola i del poble. Una feina de "bacheco" a sa carretera principal. Pintar ses faroles, adecentar sa pista infantil, arena i pintar ses engronsadores. Canviar els vells indicadors de Son Macià, incorrectament escrits. Instal·lació de senyals de circulació a sa plaça i a altres punts necessaris. Netetja de les voreres dels carrers i dels jardins per part de la brigada d'obres, principalment a l'escola. Dins aquest tema cal dir que darrerament el Consell de Mallorca ha fer netes les voreres de sa carretera. Canviar s'organització de ses festes d'estiu, patrocini i ajuda econòmica a les Beneïdes de Sant Antoni i altres festes. El curs de mallorquí per part de l'escola municipal. Instal·lació de bancs a sa Plaça...

—¿Quines activitats es pensen realitzar en el futur?

— Esperam que aquest any el Consell ens asfalti la carretera. Instal·lar els telèfons a l'any 81. Mirar de solucionar el problema de la recollida de fems. Està previst posar tres senyals de circulació creuer de Cas Caminer, creuer de Cales, creuer anant a Sa Mola. Acabar el camp de futbol, fer unes cassetes... I mirar de solventar els nous problemes que es presentin.

—¿Què penses del poble macianer?

— Consider que no som jo el que he de jutjar el poble, sinó ell a mí.



—¿I de "Es Picot"?

— Extraordinari, i don s'enhorabona a tots els qui la fan possible, a solventar els problemes que presenti la seva publicació i endavant.

—Està d'acord amb la urbanització de Sa Dragone-ra?

— Totalment en contra, perquè no només espenyen un paisatge, sinó també tota una illa.

— Vols dir qualche cosa més?

— Bones festes i alerta al torró.

LLEGENDA SOBRE SON MACIÀ

Es conta que un temps hi havia molt poca aigua a la possessió de Son Macià, i l'havien d'anar a cercar d'es pou de Can Gotlet. El senyor estava molt apurat. Tenia en aquest temps un esclau moro, i aquest un dia li va dir que si li donava la llibertat tot d'una trobaria l'aigua que tan necessària era. El senyor de Son Macià prometé la llibertat al criat moro si feia sortir aigua a Son Macià. I va ser ver el que deia el mo-

ro. Però llavors, el senyor no va fer tenir ver la seva paraula, i no donà al moro la llibertat que ell havia demanat a canvi de l'aigua.

D'aquesta feta se'n donà compte el senyor Llodrà que era amic del senyor de Son Macià, i un bon dia el va avisar. Li va dir que anàs alerta. Que si no donava la llibertat a l'esclau moro, aquest el mataria. Assustat el senyor de Son Macià perquè això pogués esser ver, va vendre tot d'una al criat al senyor de Llodrà. Però el criat en venjança perquè no li havia donat la llibertat, se'n va dur l'aigua de Son Macià a Llodrà que en tengué en abundància. El porqueret de Son Macià va demanar al criat moro que n'hi deixàs un poquet per abeurar els porcs i altres animals. El moro així ho va fer deixant una mica d'aigua a Son Macià, mentre que Llodrà s'enriquia en abundància d'aigua. I tot per culpa de no mantenir el senyor de Son Macià la seva paraula.

Recollida per
Tomàs Garau.

EN LA HABITUAL RUEDA DE PRENSA DE FIN DE AÑO

A la unanimidad, por la vía de la razón

Tal como ya viene siendo habitual, el pasado 30 de Diciembre tuvo lugar en la sede del C.G.I. una rueda de prensa del President Albertí con los medios de comunicación social de las tres islas. El acto había despertado bastante expectación dadas las especiales circunstancias políticas que estamos viviendo y la verdad es que la expectación correspondió perfectamente al desarrollo del acto.

El President se mostró en todo momento optimista, abierto y locuaz. El diálogo con los informadores fue franco y cordial. El President contestó a todas las preguntas sin limitación de tiempo ni de tema.

El tan debatido tema de la paridad fue el que abrió el fuego de preguntas. El

señor Albertí tras aclarar que no quería valorar ninguna de las dos opciones, pasó a explicarles detalladamente, no dejando sin embargo de señalar que la llamada "proporcionalidad paritaria", propuesta por UCD era la garantía de que ninguna isla tendría preponderancia sobre las demás. Al referirse al futuro Estatut señaló que debería ser riguroso e inflexible en todo lo referente a los hechos de competencias, pero flexible y manejable en cuanto a cuestiones de orden interno. Se mostró partidario del diálogo frente a las aptitudes irreductibles y al ser interrogado sobre las consecuencias de un posible desenganche del PSOE del proceso autonómico explicó que confía mucho en la voluntad integradora de to-



das las fuerzas políticas.

Muy interesante resultó la explicación del Presidente al referirse al futuro autonómico pues señaló que muchos caen en el error de pasar por el Estatuto solo consagrar las instituciones ahora existentes. "Es un grave error, añadió, ya que tras la aprobación del Estatuto todo va a ser absolutamente diferente.

Al ser interrogado por la posible impopularidad de la autonomía, el señor Albertí aceptó que "tal vez deberíamos saber explicar mejor nuestra tarea", al mismo tiempo que dijo que los medios de comunicación comparten esta responsabilidad. "Tal vez os preocupéis más de difundir las luchas intestinas de UCD que de explicar al hombre de la calle la labor del Consell", comentó el President.

A continuación el señor Albertí pasó a explicar algunas de las tareas llevadas a cabo por su equipo de gobierno, señalando que si ahora Mallorca tenía una

mejor imagen ante los tours operators era gracias a la nueva política turística del Consell. "Esto pocos lo saben", añadió.

También se habló de política cultural. El President admitió que la labor del Conseller de cultura había tropezado con enormes dificultades, sin embargo valoró positivamente dicha gestión.

En otros temas tales como la bandera, la nueva sede del Consell, etc. el Sr. Albertí mostró en todo momento una actitud de colaboración frente a la oposición, llegando incluso a indicar que a pesar de tener la mayoría, siempre que fuera posible se intentaría llegar al consenso y a la unanimidad, por vía de la razón.

En resumen, un acto muy interesante, en el curso del cual quedó claramente definida la política informativa del Consell y la actitud abierta y dialogante de su President.

MIQUEL SEGURA

¡EL TIEMPO ES ORO!

¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la

COMISARIA DE MANACOR!

En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.

Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)

Estaremos encantados en darle el MEJOR SERVICIO

VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3

Cala Murada Cuatro candidatos para la A. de Vecinos

TEMPORAL

Son incalculables los numerosos daños ocasionados por el temporal de agua y viento que durante el pasado fin de semana ha azotado Cala Murada. Ni los más viejos del lugar recuerdan haber vivido un temporal de esta indole en muchos años.

La mayoría de las antenas de televisión fueron derribadas, muchos tejados sufrieron desperfectos sobre todo los que están situados cerca del mar y numerosos árboles cayeron abatidos por la fuerza del viento obstaculizando algunos de ellos el tráfico rodado en varios puntos de la Urbanización.

Asimismo las redes del

tendio eléctrico sufrieron desperfectos haciendo que muchas viviendas se quedaran sin fluido eléctrico durante dos o tres días.

La bravura del mar alcanzó una virulencia inusitada, formándose un espectáculo digno de ser visto, llegando olas con su fuerza a arrastrar toda la arena de la playa varios metros e incluso arrojando gran parte de esta a la piscina situada detrás de la playa.

Fue realmente un cambio brusco de tiempo después de los buenos días que habíamos disfrutado anteriormente.

REYES MAGOS

Se hallan prácticamente ultimados los preparativos

para la cabalgata de los Reyes Magos. Sus Majestades los Reyes llegarán a Cala Murada alrededor de las seis de la tarde y se dirigirán a la Iglesia. Una vez en la Iglesia estos procederán a efectuar la Adoración del Niño Jesús y posteriormente repartirán todos los regalos a los niños.

INOCENTADA

Como bien pudieron adivinar muchos lectores la supuesta compra de la manzana A por parte del jeque Arabe Mustafá Mohamed Ali se trataba de la inocentada que nos permitimos gastarles. Sin embargo no dejó de ser una inocentada el terrible temporal que sufrimos el mismo día 28.

ASOCIACION

Ayer día 2 de Enero finalizó el plazo para la presentación de candidatos para miembros de la Junta Directiva. A la hora de cerrar esta edición, miércoles, únicamente se habían presentado cuatro candidatos, tres de ellos son los miembros de la actual Junta Gestora y el cuarto un candidato alemán. Recordemos que en caso de aprobarse la modificación de estatutos que propone la Junta Gestora la duración del mandato de la Junta que resulte elegida en la Asamblea del 11 será de dos años. Esperamos y deseamos a la Junta que resulte elegida un fructífero mandato en bien de Cala Murada y que esta nueva etapa que ha de emprender la Asociación sea la definitiva para resolver los muchos difíciles problemas que actualmente tiene planteados Cala Murada.

BRAM D'ASE

A En Llorenç Mas,
es "Batle d'aigua".

**Au, manacorins dormits,
som a s'any nou, despertau!
Es hora d'enganxar es carro
i començar un nou tornall.**

Jo som un ruc mig fotut
que ja han posar a s'estora
me diuen s'Ase d'En Móra
-de tot quant veu s'enamora-
i encara no m'han retut.
Aquí hi som perquè he

vengut

a donar coces i brams:
desperta, petits i grans,
ja està bé de gent submissa,
que no val ni per 'nar missa...

Au, manacorins dormits,...

S'any que aquest número
encapçala,

com tota sa gent ja sap,
tornarà ser un cul de sac,
ple de ripunt i forat
i disputes de la Sala.
Tant si En Rafel és es Batle
com si ho és En Jaume Lluís
no sortirem de s'embull...
I si ho és En Joan Riera,
Manacor, lo que t'espera!

Au, manacorins dormits...

Només faràs, si no et mous
més pansit, cada setmana,
lo que "es caixó" et reco-

mana

amb so fum que t'entabana
i es peus buidant bassiots.
Creixeran tots ets imposts,
tant de fora com locals:
paisans i municipals
seguirem duguent s'arada...
Vaja gent emparpalada!

Au, manacorins dormits...

Com tot ase capritxós
brama quan vol i no frissa...
Ulls espolsats i puntós,
amb seny o irrespectuós,
trauré es nas de sa païssa.
Igual que aquell Gall Betzà
o es Jai de Sa Barraqueta
hem de bramar, repunyeta!
de s'Esquerra i de sa Dreta
si no juguen com En Mas.

**Au, manacorins dormits,
som a s'any nou, despertau!
Es hora d'enganxar es carro
i començar un bon treball.**

S'ASE D'EN MORA

Orient



Centro de Artes Marciales



Vía Roma, 19
Tel. 55 23 66
MANACOR
(Frente economato
Majórica)

Horario Infantil
Martes de 19 a 20 h.
Viernes de 19 a 20 h.
Sábados de 11 a 12 h.

JUDO ADULTOS

J U D O Infantil

Profesor: LIONEL ARTOIS - NICOL
Cinturón negro 2.º Dan

SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS
EN ZONA RESIDENCIAL
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,
ALUMBRADO PUBLICO,
ELECTRICIDAD,
TELEFONO, CALLES Y ACERAS
TODO COMPLETAMENTE
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

CALAS DE MALLORCA

 Estudio
JUAN LORENTE
C/ Juan Segura, 3

Regalese estas fiestas una foto
sobre tela

Durante los meses de Diciembre y Enero los novios que nos encarguen su reportaje, les obsequiaremos con una foto tamaño poster.

Felicitaciones Navidad, vea nuestros escaparates.

Fotografía Industrial, Foto Estudio, Carnets, Diapositivas, todo en fotografía.

Les deseamos Felices Fiestas y Próspero año Nuevo.

ManaCor / 10

trobades

Biel Mesquida

En Biel Mesquida té una carrera —qualsevol, tant se val— però estudiar-la, com ell diu, va ésser una simple excusa per anar-se'n de Mallorca i començar la roda de la vida que l'ha tornat a l'Illa, després d'uns quants anys i uns quants llibres. Al Passeig del Born, a Ciutat, fruit unes "crêpes" que ens fa Mestre Trinxant, immersos en un dels ambients més deliciosament "kitch" que es poden trobar, avui, parlem deixant córrer la deria nadalenca dels carrers que nosaltres observem asseguts als sillons de boga del "Miami".

-La teva tornada, Biel, ¿ha estat deguda a una mena d'enyorança de la terra o quelcom que li assembla?

-Per mi, Barcelona és la ciutat més cosmopolita de la meua terra i jo sempre he estat contra, estic i, si no perd el cap, estaré sempre de la província, entés com a curt d'intel·ligència, com a plé de prejudicis, com a baix o amorat. Llavors, crec que ens sobre el provincianisme a tota la cultura catalana —a Mallorca encara ens hem de treure de damunt moltes tones— i jo m'en vaig anar a Barcelona als desset anys, com varen fer molts altres mallorquins, des de N'Aguió a N'En Blai, i he viscut fins ara fora d'aquí, com aquell que diu. I he vengut

sempre a Mallorca per motius d'espectador. Es com una espècie de paradoxa: em sent molt mallorquí i, a la vegada, molt antimallorquí perquè odia la província i lluitaré contra ella amb tota la meua ànima. I lluitaré perquè Mallorca sigui cosmopolita.

-Barcelona és cap i casal de Catalunya. Es diu així i així és. Però hi ha molta gent que creu que el que vol fer Barcelona és convertir en províncies seves les altres terres dels Països Catalans d'Espanya que, com ella mateixa, son, encara, províncies de Madrid. Això, ¿és així?

-No. Jo crec que, evidentment, hi ha sempre un grup que és el que té el po-



der institucionalitzat, que és el grup botiguer, de mentalitat botiguera que, per mi, és la més provinciana i no m'ha interessat mai. El que sí m'ha interessat ha estat la d'unes grans figures com Miró, Tàpies, Mompou, Casals, Riba, Carner i D'Ors i el seu noucentisme. Es a dir, aquests grans cosmopolites de la cultura catalana universal que sempre han estat mal vistos, dins la seva història personal, per la cultura que ocupa el poder polític, com pugui ésser el de Convergència. Ja és sabut que la Banca Catalana és la botiga més gran de les botigues que és fan i es desfán.

-La teua tornada ¿és deguda a l'enyorança, a un

sentimentalisme, a una necessitat, a un cansament de Barcelona?

-No, a res d'això. Soc antisentimental, antiemotiu, perquè crec que son factors de força provinciana. És la meua, una tornada com a un convent. Em retir a fora vila per escriure, per pensar i per parlar de Mallorca i de fora Mallorca. Es a dir, per mi, parlar d'el Born o parlar dels Camps Elisis, és el mateix. Per mi, escriure de la poètica d'En Blai o escriure de la poètica d'En POUND també és el mateix perquè En Blai i En POUND son dos escriptors universals.

-De qualsevol manera, tú has fet el mateix que han

fet tants i tants mallorquins: anar a Barcelona i, després, tornar a l'Illa. ¿A què és degut això?, ¿perquè aquest camí?, ¿és que aneu a adquirir una experiència, un enriquiment i llavors torneu per necessitat?

-No. Aquest camí crec que és com un metro. Anar i tornar de Barcelona son vint minuts en avió, és com anar de Barcelona a l'Hospitalet, La mar hi és, és clar, però, avui en dia, com si no hi fos. És més, per mi no hi ha estat mai, perquè el vaixell o l'avió son com un metro.

-¿Com veus tú, des de la perspectiva d'un mallorquí que ha viscut molt a Barcelona, la nostra Illa?

-Mallorca segueix dins

unes discussions tan analfabets com sempre i jo no hi vull prendre part. Les seccions als diaris de "cartas al director" son signiques i simbòliques i hi veim com la gent encara discuteix que si la bandereta, que si el rombe, que si el català, que si el mallorquí, que si amb sa, o amb la, tonteries d'aquestes que demostren un nivell d'analfabetisme que, evidentment, ha produït aquesta desertització de quaranta anys. Jo no vull viure pensant en deserts passats i soc un escèptic total, però aquest meu escèpticisme em du a una paradoxa: que estic plé de projectes i sé que hi ha barreres per tot. La meua tornada no ha estat fàcil; per arribar a poder escriure encara tenc problemes; per expressar-me com vull, aquí, malgrat tenir el meu darrer tota una història de feina cultural, sembla que tenguí que començar; però millor, perquè estic en una situació molt provisional i sé que és com un destí que no he triat. I és que hi ha dos tipus d'escriptors —que és la feina a la que més em dedic—: uns que es dediquen a afalagar a la societat en que viuen i els hi va bé, i d'altres que es dediquen sempre a contradir i a posar en crisi aquesta societat. Jo he triat aquesta segona opció.

-I ¿qué pots aportar per desprovincianitzar aquesta Illa?

-Una inacabable curiositat davant qualsevol tipus de situació, de problema, de circumstància, de fet o anècdota. Es a dir, tenc els ulls ben badats, els sentits ben oberts i vull donar sentit al lloc a on estic.

PLANAS SANMARTI

trobades

11 / ManaCor

TV COLOR 22"



SANYO

CTP 7205

**SILVER LINE El estilo de los
próximos años**



Les ofrecen Televisores
SANYO de GRAN CALIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Consúltenos Precios – Facilidades de Pago

SUMINISTROS ELECTRICOS
Santandreu

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

Los cines de Manacor

Sr. Director:

Le agradecería que publicara esta carta en el periódico de su digna dirección.

Puede que alguien se extrañe cuando lea esta carta y vea que sólo se habla de cine, dejando aparte todos estos temas que actualmente están de moda en Manacor: política, economía, etc.

Siempre he presumido de ser un buen espectador, veo muchas películas al año, tanto en locales de Palma como en los de Manacor, pero tengo que confesar que mi paciencia tiene un límite, y me estoy empezando a cansar de ver todas las auténticas aberraciones que hacen nuestras dos salas de cine. Primeramente porque las películas son malas, cortadas y viejas, aunque esto no se pueda criticar porque todos sabemos lo que cuesta sacar adelante un negocio en el tiempo que corremos, y comprendemos que hacer en Manacor según que tipo de cine es como un suicidio para la empresa. Pero lo que es indignante de verdad es ver como y en que condiciones hacen cine nuestras salas. En una de ellas sólo hacen películas de "chinos", eróticas y las que no son de este género son tan malas o más que estas, además de esto se oye tan poco que a veces es muy difícil seguir el film sin dificultades, y por si esto fuese poco también proyectan con tan poca luz que apenas se ve alguna imagen siendo muy pocos los espectadores un poquito sensibles que no terminan con un monumental mareo. Y como último tengo que señalar que la pantalla de dicho cine es tan sucia que cuando en una escena aparece nieve en

vez de nieve parece niebla.

El otro local tampoco queda atrás, aunque a este si que hay que elogiarlo en una cosa, y es que al menos hace películas un poco mejores y de más calidad. En su contra, encambio, tiene que sus películas son un mucho más viejas, así como la proyección es muy deficiente, con saltos que desfiguran muchas veces la película. Creo que ya es hora que las empresas dejen un poquito de pensar en su negocio y piensen más en el espectador, que pagamos religiosamente y sin rechistar las 110 pesetas que nos exigen al pasar por la taquilla.

No me extraña que la gente le convenga más quedarse en casa viendo la tele sabiendo de antemano que no tendrá que soportar cortes, apagones y los graciosos de turno que tanto proliferan en nuestros cines.

Esperando que esta carta tenga cabida en su publicación, le saluda atentamente:

UN ESPECTADOR.

TRANSPASO LOCAL COMERCIAL

PRIMERA LINEA PORTO CRISTO

Tel. 57 06 13

¿POSEE UD. UN ARCON CONGELADOR? ¿SI?

SI PUEDE COMPRAR PESCADO CONGELADO POR PARTIDAS DE 5 Kg. O MAS, PUEDE COMPRAR AL POR MAYOR

APROVECHE ENTONCES PARA TELEFONEARNOS Y HAGA QUE UNO DE NUESTROS CAMIONES FRIGORIFICOS SE DETENGA EN SU DOMICILIO PERIODICAMENTE SIN COMPROMISO ALGUNO.

ES MERCAT DE'S FRED

MAYORISTAS DE PESCADOS Y MARISCOS

MOLINOS, 6

TELEFONO 58 01 23

FELANITX

El regalo de estas fiestas, un recuerdo para todo el año.

La tienda especializada en cuadros clásicos y modernos a medida, y con la moldura que desee.

"MARCOS Y OLEOS ES MERCAT"

Cuadros encargo - Posters - Caballetes pequeños y grandes - tapices - portafotos - maletines pintura, etc, etc.



GRAN VARIEDAD DE ESPEJOS

*Avd. 4 de Septiembre, 5 - Manacor
(Junto C'an Pedro Blau)*

CALZADOS



waldi

A PARTIR DEL 12 DE ENERO

REBAJAS

C/ AMARGURA, 7 - MANACOR

La vinya abans de la filoxera (any 1880)

Europa havia estat atacada per la plaga irreductible de la filoxera. Les Illes Balears, protegides per la separació del mar, permaneixen esponeroses i amb els vinyets sans. Europa acostumada al vi, necessitava importar-lo. Els preus s'aixecaren. Els pagesos arrabassaren arbres, en especial ametllers. Els manacorins s'entusiasmaron amb la idea d'un mercat fructífer, ben rendable. S'explotaren noves terres amb l'esperança de poblar-les de vinya jove. Raïm de taula, de penjar, de cup (de vi o de verema); raïms de balança, cagat, calop, calop moscatell, calop aiguardenter, calop de malvasia; callets, fogoneus, girones, joanillos, sabaters, etc. estenien la seva estival verdor sobre les millors terres de la nostra comarca. Manacor consumia, bevia, elaborava, transformava la sucosa fruita. Els cellers i els cups eren nombrosos. Molts de vellets ens ho han recordat amb divagacions evocadores i escoltívols. Allò era un altre temps. El bòtil, la bóta, els esportins, els arrops (most de raïm espessit per l'ebullició), les premses, els aromes pel carrer, la somnolència del bevedors... és ja un albir aquietat dins la història de la nostra terra de taverners i gloses.

A l'entretemps, vegem quants eren els vinyaters manacorins i les extensions del vinyeters dins el terme:

ANY	Propietaris	Extensió
1860	-----	1.100 Ha 98 a 00 ca.
1881	532	1.128 Ha 10 a 55 ca.
1885	506	1.554 Ha 67 a 18 ca
1890	551	1.597 Ha 25 a 00 ca.

Manacor mesclava el vi amb els queviures. El vi era sempre un fort pessic de vigor i no tan sols pels llépols sinó per la dieta obrera. El vi fort, el novell o nou, el vell o ranci, el vi de pair; vi blanc, vi negre, botenc, tèrbol; dolç, sec, aspre; vi de taula, vi de cup, vi escaldat... constitueixen les gammes qualitatives, el tast, el bevent, la solera, el tremp dels vinaters i el gust dels comensals.

Molts de bocois s'embarcaven per Porto Colom i, en me-

nor quantitat, per Cala Manacor. Però vengueren les males notícies. La filoxera podia devastar aquella terra estufada de pàmpols. La llei de 30 de Juliol de 1878, inspirada en la legislació francesa per Argelia, era contundent. Manacor l'adoptà a través d'una subdelegació de la Comissió Provincial de Defensa contra la Filoxera. El President local era Batle i el provincial Ismael Ojeda. Formaven la resta manacorina: el metge titular, un apotecari, un membre designat per Hisenda i diferents vinyaters. Vigilaven que no s'entrassin sarments, parres, vinya borda, mudes, troncs de sep, arrels, fulles... ni tan sols vinya seca com a llenya o combustible. En observà un cep malalt, era obligació posar-li una banderola i denunciar el seu estat cotiflat.

Des del 1879 fins al 1891 els vinyaters pagaren un canon a la Diputació Provincial per atendre les despeses que el sistema protector ocasionava. La tarifa variava entre 0,50 i 1,00 pta, segons els anys, per Ha.

Malgrat tot això, la filoxera prosseguí la seva marxa invasora, assaltà l'Illa, dominà la província balear. La vinya, un any si i l'altre també, buidà les fileres i acaramullada fou matèria del foc, misèria econòmica i comentari envinagrat de la indústria vinatera.

Damià Duran.

Dr. Antonio Palacín Vives
Dr. Mateo Real Gamundi

Garganta - nariz - oído

Consulta diaria de 5 a 8

C/ Peral 7, 5o.

Edific. SA BASSA

Tel. 55 05 37 - MANACOR



comercial vidal

Les desea C/ Nueva, 2 (Frente ayuntamiento)

FELICES FIESTAS

Recuerde: para sus regalos de
Navidad y Reyes, pensando en la
utilidad de los mismos. Visítenos.



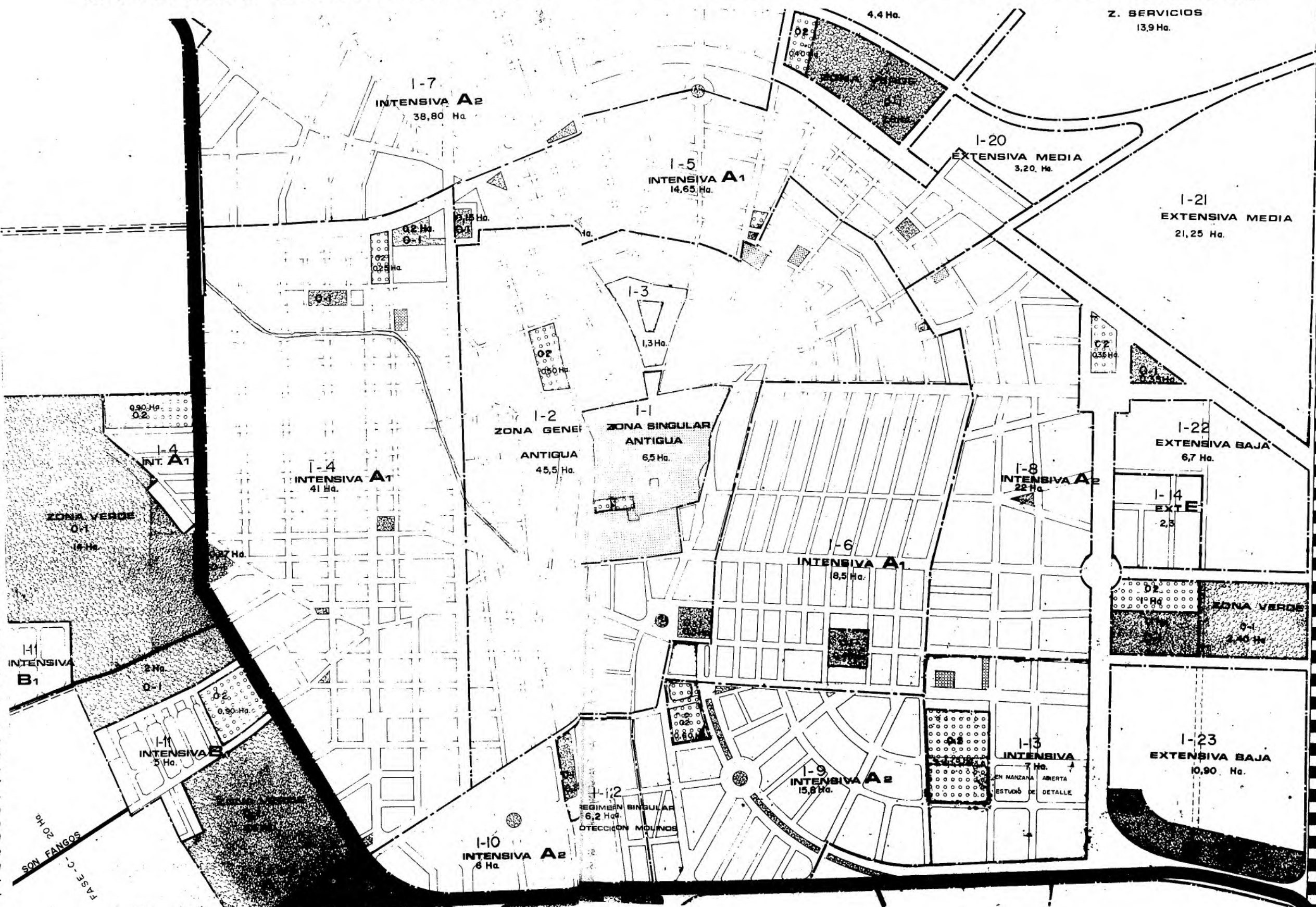
Normas Subsidiarias: Posibilidades de construcción

Por
Pere
Serra

Es nuestra intención iniciar un camino de educación e información urbanística para que los ciudadanos de Manacor a la hora de construir no se encuentren con sorpresas. Mejor aun, a la hora de comprar el solar es cuando uno ya debe saber cuales son las posibilidades constructivas.

Hasta ahora prácticamente cada uno ha ido haciendo lo que ha querido, pero Manacor es un pueblo grande que necesita una ordenación a fin de respetar los bienes públicos. Esta ordenación ya la tenemos y la mayoría la desconocen, por eso empezaremos con una exposición sencilla de lo aprobado para posteriormente entrar en polémicas. No queremos que esta sección sea un coto cerrado, puede intervenir quien quiera y siempre la respeteremos su opinión ya que el urbanismo es siempre discutido y discutible a nivel de ordenación para no hablar de su repercusión a nivel económico, donde parece que, por fin, hay gente se da cuenta que un plano de ordenación es una remodelación económica del territorio.

En este primer escrito damos las características de las zonas ya construidas de Manacor, o sea la zona antigua dividida en la singular y la general y las zonas intensivas A1, A2. Para dicha exposición lo dividimos en dos condiciones, la de USO donde se especifica lo que puede hacerse en cada zona determinada, y la de volumen donde se dan las condiciones constructivas.



(viene de la pag. anterior)

Zona singular antigua

USO

a) Vivienda

- Entre medianeras.
- No se admiten viviendas en planta baja.

b) Industria

- Industrias sin molestia y compatible con la vivienda.

c) Público

- Residencial
- Comercial

- De oficinas.
- De espectáculos.
- Salas de reunión
- Religioso
- Cultural.
- Deportivo.
- Benefico y Sanitario.
- Militar.

d) Servicios

- Garajes.
- Aparcamientos.

VOLUMEN:

- Altura máxima 9,15 m.

Planta baja y dos pisos, salvo edificios con fachada en calle Amargura que será de 12,25 m. planta baja y tres pisos.

— Ocupación del 80 por ciento sin sobrepasar una profundidad máxima edificada de 20 m. En caso que al aplicar la ocupación máxima esta fuerza inferior a $12 \times F$, siendo F el ancho de fachada, el solar será totalmente edificable.

— En planta baja se permitirá la total edificación del solar

Zona General Antigua

USO:

a) Vivienda

Igual que en la zona singular, salvo que se admiten las viviendas en planta baja.

b) Industria

Igual que en la zona singular antigua. Se permiten garajes y aparcamientos.

c) Público

Igual que en la zona singular antigua.

d) Servicios

Igual que la zona singular antigua.

VOLUMEN:

— Altura de los edificios según el ancho de la calle, para calles de 6 m. o menores 9,15 o sea planta baja y 2 pisos, para calle entre 6 y 10 m. de ancho 12,15 o sea planta baja más 3 plantas que es el máximo de alturas que pueden hacerse en dicha zona.

— Ocupación: Igual que la zona singular antigua.

Zonas intensivas—A1—A2

USO:

a) Viviendas:

— Entre medianeras, o sea es una ordenación en manzanas curvadas con patio interior, puede darse también la edificación en bloques aislados, lo que queda prohibido es la edificación aislada, o sea el edificio debe ocupar todo el solar hasta una altura mínima.

— Queda prohibida la vivienda en planta baja quedando estas destinadas a aparcamientos y actividades terciarias.

b) Industria:

Igual que en las zonas antiguas.

c) Público

Igual que en las zonas antiguas salvo las instalaciones de consultorios, dispensarios, clínicas y locales similares, y las edificaciones de carácter administrativo.

d) Servicios

- Garajes.
- Aparcamientos.

VOLUMEN:

— Superficie mínima del solar 400 m.2.

— Fachada mínima 12 m.

— La ocupación será del 50 por ciento.

— En planta baja puede edificarse todo el solar.

— En caso de que la ocupación no permita llegar a una profundidad edificable de 12 m., podrá ser superior hasta llegar a dicha profundidad.

— La altura va de acuerdo con el ancho de la calle como puede verse en el siguiente cuadro.

Menos de seis metros:

Altura máxima: 9,15

Núm de Plantas: Planta baja más dos plantas.

Núm mínimo de plantas: planta baja.

De seis a diez metros:

Altura máxima: 12,20

Núm. de plantas: Planta baja más tres plantas.

Núm. mínimo de plantas: Planta baja más una planta

De diez a veinte metros:

Altura máxima: 15,25

Núm. de plantas: Planta baja más 4 plantas.

Núm mínimo de plantas: Planta baja más 2 plantas

Más de veinte metros:

Altura máxima: 18,30

Núm. de plantas: Planta baja más cinco plantas.

Núm. mínimo de plantas: Planta baja más tres plantas

ASOCIACION DE EXALUMNAS DEL COLEGIO "SAN FRANCISCO DE ASIS" MANACOR

A todas las antiguas Alumnas del COLEGIO, se invita a participar en la REUNION que tendrá lugar el jueves, día 22 de ENERO de 1981, a las 9 h. de la noche, en el local del Colegio con el fin de organizar nuestra ASOCIACION de Antiguas Alumnas. Esperamos tu colaboración.

SALA IMPERIAL

Lunes, día 5 de Enero de 1981
Dos funciones, 7,30 de la tarde y 10,45 de la noche

JUAN RUIZ NAVARRO

Venta anticipada de localidades

Presenta ESPECTÁCULO ALTAS VARIEDADES
SUPER-ESTRELLAS
CON EL ÍDOLO DE LAS MULTITUDES

MANOLO ESCOBAR



*Manacor, dins el darrer any, ha tengut un creixement bastant escàs: 88 persones. Les defuncions han estat moltes i els naixements, per lo vist, cada dia curtetgen més. No passaran molts anys, no, en que el creixement del poble serà zero.

Lo curiós del cas és la mortandat de mascles, proporcionalment molt superior a la de dones, que arriba a la proporció de 7 a 1 a Son Macià, i de 13 a 5 al Port.

*Es molt possible, que dins molt de temps, es formi una Associació de Veïnats al Carrer Gral. Franco. La finalitat podria esser molt bé, ajunat esforços per convertir el carrer en un vertader centre comercial.

*Sabem que En Miquel Pericàs assatja, al Saló Fènix, una comèdia. En Miquel, sens fer gens de renou, segur que n'està preparant qualquna de bona. I què ho seria de bò per Manacor, poder comptar amb

un bon grup de teatre que duràs un poc més que de Nadal a Sant Esteve. I no hi ha dubte que En Miquel pot fer p'el teatre manacorí.

*Davers una dotzena de persones —Na Catalina Sansó en sap qualque cosa d'això— tenen ben avançats els assaigs d'els Balls des Cossiers. Un ben laboriós, que aportarà els seu mitjà per el recobriment d'una altra cosa que duia camí de perdre-se.

*Molts són els comerciants que es queixen, enguany, de les poques vendes dels seus negocis. Per aquestes fetxes, la crisi econòmica demostra fins a quin punt està fent estralls. No creim però, que quedi cap al.lot sense jugueta p'els Reis. Lo contrari seria molt llastimós.

*El passat dia 20, a l'Escola Pere Garau, de Son Macià, es celebrà el dia de cloenda del primer trimestre amb un ball de bot ben enrengat i vitenc, jocs de matances plens de bon hu-



mor i d'acceptació popular, xampany i també d'ametla de Sor Maria Alzamora a balquena i un audiovisual damunt les Festes de Nadal, realment important, a cura del professor Pere

Orpí. La imatge és de N'Alfons Lorente. Tot aquest sarau estava organitzat, com podeu imaginar, per l'Escola Municipal de Mallorca.

BANCA MARCH

ABRE UNA NUEVA AGENCIA EN MANACOR



El día 24 de los corrientes fué inaugurada una nueva oficina de Banca March en nuestra ciudad.

Ha sido instalada en la Avenida 4 de Septiembre núm 15-A, en una de las más populosas barriadas de Manacor.

Dicho día visitó la nueva Oficina el Director Gerente de la Entidad, nuestro paisano, D. Simón Juan Galmés Cerdó.

Ha sido nombrado Director de la citada Agencia D. Sebastián Crespi Serra, e Interventor - Apoderado Comercial D. Guillermo Llull Caldentey.

Deseamos a la Banca March muchos éxitos en su nueva Oficina, que viene a ampliar sus servicios en nuestra Ciudad.

VANGUARD

TV. Color Video HI-FI

RADIOLA

TV. Color HI-FI

WERNER

TV. Color HI-FI

SONY

Video HI-FI

ALFA

Máquinas Coser

BETTOR

HI-FI

JATA

Planchas - Lavadoras

TORNADO

Aspiradores

BRAUN

Aspiradores



almacenes
NICOLAU

MATACOR

C/. Juaniteras, 44 y 46

C/. Labdor, 1, 3 y 5

Tels. 55/32 - 55 00 93



1.000 m. *KPOSICION*

LISTAS DE DDA
ARTICULO DECORACION
LAMPARAS
MENAJE
ARTICULO INFANTILES

PINTURAS

PROCOLOR - TIN LUX - VALENTINE

MAGFESA

Ollas - Planchas - Baterías

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

FELIZ AÑO NUEVO

IGNIS

Congelador - Frigoríficos - Lavadoras

EDESA

Frigoríficos - Lavadoras

CORBERO

Frigoríficos - Congeladores - Cocinas

SUPER SER

Frigoríficos - Lavadoras - Estufas

CORCHO

Cocinas - Estufas

CROLLS

Lavadoras

NEW POL

Lavadoras

OTSEIN

Lavadoras

MOULINEX

Máquinas para Cocina

EN NUESTRA COMARCA, LAS PERDIDAS, SUPERIORES A LOS 10 MILLONES

Un fuerte vendaval, azotó a las islas

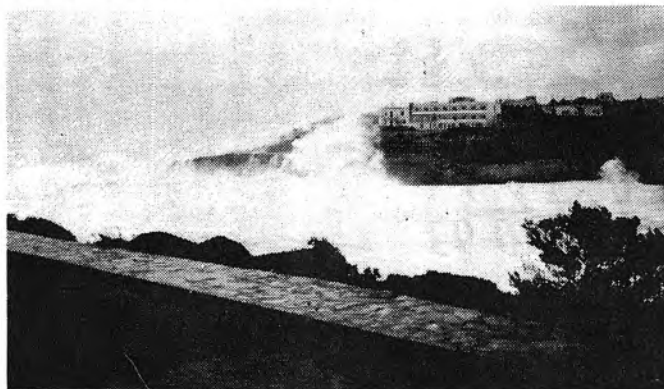
(De nuestra Redacción por T. T.).

El pasado fin de semana vísperas de la fiesta de los Santos Inocentes, el tiempo —el mal tiempo— gastó una de las perres inocentadas que pudieran gastarse a nuestra isla. Un fuerte vendaval, acompañado de copiosa lluvia y un fuerte temporal marítimo azotó a nuestra zona con particular intensidad. Las islas, por unas horas, permanecieron incomunicadas debido al estado climatológico, debiendo de permanecer lejos de la costa, los barcos de pasajeros y mercancías que arribaban a la isla. Por los testimonios que hemos podido constatar, hacía más de 80 años que en nuestra comarca no se había visto un temporal de tal magnitud, ya que el viento alcan-

zó, en ocasiones, los 110 kilómetros por hora, siendo este factor, el del viento, el que causara mayores trastornos a los bienes de nuestros ciudadanos.

La zona costera, la más afectada.

De nuestra comarca, sin lugar a duda ha sido la zona costera, por su falta de defensas artificiales, la que más se ha visto perjudicada por la meteorología. S'Illot, Calas de Mallorca, Cala Murada, etc. han sufrido dos días de temporal que les habrán supuesto, sin ninguna clase de dudas, unas pérdidas de varios millones de pesetas. Las olas, en algunas ocasiones alcanzaban y sobrepasaban los cinco metros de altura, y las olas, al romperse contra los acantilados,



Las olas alcanzaban alturas espectaculares

alcanzaban alturas, con su nube de espuma, realmente pavorosas. De esta forma, el agua de mar, impulsada por el fuerte viento reinante, penetraba en los chalets, hoteles, casas y demás que están ubicadas en la primera línea de la costa, llegando en algunos casos, a entrar

por una parte y salir por la otra, llevándose cuantos objetos se le ponían a su alcance.

La arboleda

Otro de los males del temporal fue el que sufrió la arboleda. Muchos fueron

**FELICITACION
FIN DE AÑO
"Campaña 81"**

OFERTA EXCEPCIONAL

Motocultor gasoil 8 — 10 H P

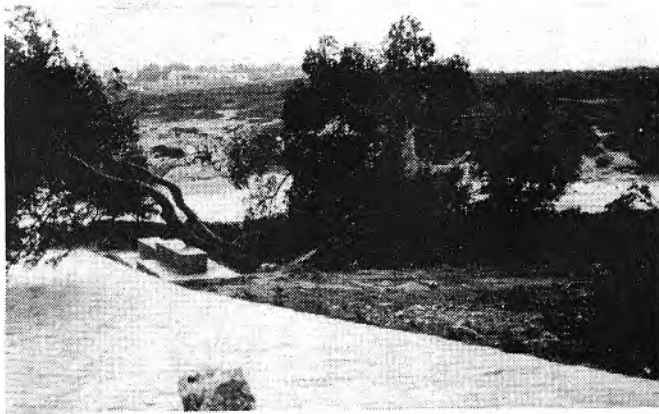
y Motosierra M — 361

Solo por 137.000 Ptas — (Hasta el 31 de Enero 1981)

en

COMERCIAL LLINAS

Carretera Palma—Artá, 82 — Manacor



Los árboles, con las raíces al aire

los árboles arrancados de cuajo, otros rotos por la mitad y muchos, rotos lamentablemente en mil pedazos. Y hubo un factor decisivo que impidió que fueran muchos más los árboles perdidos; el hecho de que en este tiempo, muchos de ellos se encuentran sin hojas, con lo que no ofrecían tanta resistencia al viento. De todas formas, fueron muchos los pinos viejos caídos, en algunos casos en medio de las carreteras, con lo que éstas quedaron cerradas al tráfico durante bastante tiempo. Cala Millor tuvo una zona en estas circunstancias, al igual que Calas de Mallorca; en Manacor, a la altura de "sa caseta d'es carril", cayó un pino de grandes dimensiones en medio de la carretera, por lo que se tuvo que desviar el tráfico hacia Petra, mientras se hacían los trabajos para dejar la carretera expedita al tráfico.

Farolas y Fluido Eléctrico

Los hombres de GESA no pudieron parar un momento, ya que los cortes de fluido eléctrico se sucedían sin parar. No vamos a enumerar las zonas que se quedaron sin electricidad porque fueron bastantes. Por otra parte, las farolas del alumbrado público y los postes de electricidad, caían uno tras otro hasta llegar a cifras realmente considerables. No se salvaron tampoco los rótulos luminosos, antenas de TV, toldos y

cuantos objetos ofrecían dura resistencia a las fuerzas eólicas teniendo poca base para aguantarlas. El testimonio gráfico que les ofrecemos en estas páginas, es bien elocuente.

Los hoteles, afectados

Algunos hoteles de nuestra zona costera, se ha visto afectados con daños de diferente, pero importante consideración. Los hoteles Colombo, de S'Illet, con varios cristales de gran magnitud rotos y con sus mesas y sillas desparramadas por la población. En Calas, el viento abrió las puertas de la discoteca del Samoa, afectaba seriamente a su jardinería, pista de tenis y una gran cristalera de la entrada. En el hotel los Mastines, un cielo raso de la primera planta fue prácticamente arrancado, estando planchas del mismo, esparcidas en las cercanías del hotel. En los chalets, los daños también han sido considerables: las tejas volaron como si fueran ligeras plumas; las cubiertas de algunas casas, se vieron igualmente, perjudicadas. Dióse el caso de que se desprendieron tres vigas de madera del tejado de un chalet, yendo a parar una de ellas a unos 30 metros aproximados del mismo.

No hay que lamentar desgracias personales

A todo ésto, hay que congratularse, al menos en




Un toldo de un comercio de la Plaza Ramón Llull, en el suelo

una cosa: no ha habido, después de todo, desgracias personales, cuando, la magnitud del temporal pudo muy bien haberlas producido. No hemos sabido de ninguna persona que se hubiera visto

afectada directamente por el temporal, y ésto, al menos a la hora de comentar desgracias materiales, siempre es un consuelo.

Fotos: M. Busquets y T.T.




CLUMBY

INFORMA

VOLAMOS A CANARIAS A PRECIOS MUY INTERESANTES

LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS



Tel. 57 33 42

Tema de Literatura : El Segle d'Or (1380-1500)

Anselm Turmeda, Jordi de Sant Jordi i Ausias March



Catalina Gelabert

Anselm Turmeda.- Nasqué a mitjan segle XIV (1352?) i morí a Tunis cap al 1425/30. Als vint anys es va fer franciscà. Més tard va apostatar, canvià el seu nom pel d'Abdal·là i se'n va anar a Tunis. Visqué al palau del sultà. Va tenir una vida molt regalada. Es casà i tingué un fill. Entre els cristians tingué un gran prestigi i li pregaren que tornàs a la seva terra i a la seva antiga fe. Però ell no en feu cas i va seguir a Tunis fins que al cap de molt de temps mostrà públicament la seva adhesió al cristianisme, i fou degollat, per això.

Va escriure —en àrab— "Present de l'intel·ligent" (Thufa). En català: "Llibre de bons amonestaments", "Cobles de la divisió del Regne de Mallorca" i "Disputa de l'Ase"

Diners de tort fan veritat,
e de jutge fan advocat;
savi fan tornar l'hom orat,
puix que d'ells haja.

Diners fan bé, diners fan mal,
diners fan l'home infernal
e fan-lo sant celestial,
segons que els usa.

Diners fan bregues e remors,
e vituperis e honors,
e fan cantar preicadors:
Beati quorum.

Diners alegren los infants
e fan cantar los capellans
e los freres carmelitans
a les grans festes.

Diners, magres fan tornar gords,
e tornen lledesmes los bords.
Si diràs "jas" a hòmens sords,
tantost se giren.

Diners tornen los malalts sans:
moros, jueus e crestians,
lleixant a Déu e tots los sants,
diners adoren.

Diners fan vui al món lo joc,
e fan honor a molt badoç;
a qui diu "no" fan-li dir "hoc".
Veja's miracle!

Diners, doncs, vullés aplegar.
Si els pots haver no els lleixis anar
si molts n'hauràs poràs tornar
papa de Roma.



Dibuix d'Aina Bonner

Ausias March.- Sembla que nasqué el 1397, a Gandia i morí a València el 1459. Era falconer d'Alfons el Magnànim. Va escriure una extensa obra lírica. Representa una autèntica superació en la lírica catalana, ja que ultrapassa l'estil nuovisme i el petrarquisme aleshores imprerants. Es tan original, exposa els problemes morals d'una manera humana i crua, sense retòriques, que no hi ha altra figura que el pugui igualar dins el segle XV.

Veles e vents han mos desigs complir,
faent camins dubtosos per la mar.
Mestre i ponent contra d'ells veig armar:
xaloc, llevant los deuen rubvenir
ab llurs amics lo grec e lo migjorn,
fent humils pres al vent tramuntanal
que en son bufar los sia parcial
e que tots cinc complexquen mon retorn.

Bullirà el mar com la cassola en forn,
mudant color e l'estat natural,
e mostrarà voler tota res mal
que sobre si atur un punt al jorn:
grans e pocs peixs a recors correran
e cercaran amagatalls secrets:
fugint al mar, on són nodrits e fets,
per gran remei en terra eixiran.

Los pelegrins tots ensems votaran
e prometran molts dons de cera fets:
la gran paor traurà al llum los secrets
que al confés descoberts no seran.

Jordi de Sant Jordi.- Neix a València a finals del segle XIV i mor a Itàlia el 1423 o 1424. Poeta de qui es pot dir que ja no fa poesia provençal amb catalanismes sinó poesia catalana amb solucions provençals. A la seva obra encara hi persisteixen els temes i l'estil trobadoresc, però ja s'hi pot observar una certa renovació deguda més a la personalitat del poeta que no al seu lleuger italianisme.

Deserts d'amics, de béns e de senyor,
en estrany lloc i en estranya contrada,
lluny de tot bé, fart d'enig e tristor,
ma voluntat e pensa caitivada,
me trob del tot en mal poder sotsmés,
no vei algú que de mé s'haja cura,
e sui guardats, enclòs, ferrats e pres,
de què en fau grat a ma trista ventura.

Eu hai vist temps que no em plasia res;
ara em content de ço qui em fai tristura,
e los grillons lleugers ara preu més
que en lo passat la bella brodadura.
Fortuna vei que ha mostrat son voler
sus mé, volent que en tal punt vengut sia;
però no em cur, puis hai fait mon dever
ab tots los bons que em trob en companyia.

Car prenc conhort de com sui presoner
per mon senyor, servint tant com podia,
d'armes sobrat e per major poder,
no per defaut gens de cavalleria.
E prenc conhort quan no puc conquerir
haver en res sens que treball no senta,
mas d'altra part cuid de tristor morir
con vei que el món del revers se contenta.

Tots aquests mals no em són res de sofrir
en esguard d'u qui el cor me destenta
e em fai tot jorn d'esperança partir:
com no vei res que ens avanç d'una espenta
en acunçar nostre deslliurament,
e més que vei ço que ens demanda Sforça

Explicació amb mitjans audiovisuals:

*Divendres, 9:

Escola Pere Garau de Son Macià

*Dimarts, 13

Centre Social del Ministeri de Cultura

Professor:

Catalina Gelabert

Una secció a cura d'Antoni Lluïl Martí

DE LA CLASE DE LLIBRES QUE MES ES VENIEN A MALLORCA durant la segona meitat del passat segle, amics benvolguts, ens en dona una idea la relació-anunci que apareix a les sis últimes pàgines de l'edició del glosat del famós Tià de Sa Real "Descripció de la temporada fatal del añ 1744 i sigüents fins a 1715", impresa l'any 1869 a Ciutat per Villalonga i distribuïda per la llibreria Borràs, del carrer del Sindicat (abans de la Capelleria) "ahont se trobarà un grandíus surtit de romansos, sainetes, històries, etc.", segons anunciava el tal llibret en la portada. La relació és prou extensa, i en aquesta extensió radica la seva utilitat, puix que ens ofereix un veritable panorama del fons de l'esmentada llibreria. Excepcionalment, haurem d'agafar aquesta vegada amb el cullerot, puix que tant de material no hi cabria en una cullera. Vegeu, sense més preàmbul, quin era l'assortiment de llibres que En Borràs posava a la disposició del públic: El escribiente de los enamorados; El secretario moderno; El mágico adivino; La rueda mágica; Secretos de utilidad y recreo; La cocinera moderna; Juegos de mano y de baraja; El médico de los pobres; Libro de cortejar; Arte de explicar los sueños; Ramillete de felicitaciones; Ramillete pastoril; La salvación del Cristiano; Id. en catalán; Tesoro del Cristiano; Instrucciones morales y religiosas; Id. en catalán; Pastoreles; Guía dels enamorats, c.; El libro de las conquistas; Novena a Cristo Crucificado; Via-Crucis con indulgencias concedidas; Comedi del miser miserable, m.; En roegó florit, m.; En Llorenç mal casadís, m.; Las armas de cupido, m.; La temporada fatal, m.; Elojio histórico de S. Alejo; La vida de Sant Aleix, m.; La cocina madrileña; Fábulas en vers mallorquí; S'Hermità pelegri, ó camins de sa providenci, m.; Ramillete de Mayo, ó nuevo mes de María; Ramillete de divinas flores, ó explicaciones de la Misa; Ejercicios de Via-Crucis; Via Crucis, m.; Devota práctica para visitar los santos monumentos; Reloj de la sagrada pasión de N. S. Jesucristo; La sagrada passió; Descripción breve de España; Sumario perpétuo por Cortés; Pronostic perpétuo, m.; Oraciones para la semana Santa; Canciones al niño Jesús; La vida del homo; Tonterías den Taleca; Testamento des porch; Doctrina Cristiana; Cartilla de primeras letras; Id. de florez; Tablas de cuentas, etc, etc. Adamés se venen a un, un i mitx y dos rs les sigüents: HISTORIAS. Aventuras de Leontino; El Conde del Valle;..... La Princesa Alida; D. Juan de Serrallonga; La Perla de las Antillas; i Flor de un día!; Espinas de una flor; Historia de Carlo-Magno y los doce pares de Francia; Ernesto y Sofía, Amores de Fausto y Margarita; La guerra de Africa; D. Quijote de la Mancha; Historia de Aladino ó la lámpara maravillosa; Flores y Blanca-flor; D. Juan Tenorio; La hermosa Atala; El Trovador; La restauración de España; Las Amazonas; Pablo y Virginia; La revolución española; Enrique y Florentino; Diego Corrientes; Episodios de la guerra de España con Marruecos ó sea Julio y Zoraida; Conde de Monte-Cristo; El robo de Elisa; Aventuras y conquistas de Hernán Cortés en Méjico; Historia verdadera del

conde de Hernán González y su esposa la condesa Dña. Sancha; El Májico Rojo, El Príncipe Selim de Balsora; Historia de D. Diego de León; Aurelia y Florinda; El marqués de Villena; El Cid Campeador; Historia de la célebre reina de España llamada la Loca; Historia del toro blanco encantado; Historia del valiente general español don Francisco Espoz y Mina; Historia de D. Tomás Zumalacarregui; La Guirpaldá Milagrosa; Los niños de Ecija; D. Pedro de Portugal; Historia Sagrada de la Creación del mundo, y formación del hombre; Los siete sabios de Roma, Amores del Coronel D. José Cadalso; Historia verdadera y sagrada de la gloria de Bethulia; Honra, Usura y Asesino; Historia verdadera de la conversión del reino de Francia á la fe de Jesucristo; La Doncella Teodora; Dos doncellas disfrazadas; Don Pedro el cruel; El Conde de Montemolin; Bernardo del Carpio; Guerra de la Independencia Española; Abelardo y Eloisa; Los siete infantes de Lara; El nuevo navegador; El enamorado Ricardo y la hermosa Isabela; El Profeta y Santo Rey David; Los amores de Matilde y Malek-Adhel; Historia de la virtuosa y penitente Santa Genoveva, princesa de Brabante; La venganza catalana; Historia verdadera y espantosa del Diluvio Universal; Historia verdadera y espantosa del Juicio Universal del mundo; El Patriarca José; Elojio Histórico del Bienaventurado S. Alejo; El Marqués de Mantua; Historia del Bienaventurado San Amaro, con el martirio de Sta. Lucía; Nuestra Sra. de Monserrat; El rayo de Andalucía; Biografía del general D. Juan Prim; Historia del viejo Tobías; El Cura Merino; Fausto ó la víctima de Mefistófeles; Aventuras de Anselmo Collet; Oliveros de Castilla; Conquista de Granada; El sitio de Zaragoza y su defensa durante la guerra de la independencia en 1808; Roberto el Diablo; El esforzado Clamades y la hermosa Claramonda; Los Amantes de Teruel; Sultana de Persia; Historia de Bertoldo, la de Bertoldino su hijo y la de Cacaso su nieto; Doña Blanca de Navarra; Tablas de cuentas jechas acomodadas á la nueva ley monetaria escudos y céntimos, sistema decimal, a 4 reales ejemplar.

LA GRUA, aquesta enorme màquina tan utilitzada en la construcció avui en dia, i que algunes dècades enrera només era usual als ports i a grans indústries, deu el seu nom al del gran aucell camallarg així anomenat. Als seus moviments pausats i a la seva forma foren associats els de les tals màquines que, al principi, tenien en general l'aparença de monstruoses grues mecàniques. I aquesta associació d'idees ha tengut lloc entre gents de molts diversos països i distintes llengües: grue en francès, crane en anglès, gru en italià i grua en portuguès, serveixen per designar l'aucell i la màquina. En castellà es fa la distinció amb les mots grua i grulla, i en holandès diuen kraanvogel a l'animal de ploma i kraan a l'"animalot" mecànic; però en una llengua tan allunyada de la nostra com és el polonès, també un mateix mot, zuraw serveix per a un i altre. El que segurament us sorprendrà serà trobar el nom del tal aucell en un mot anglès esdevingut internacional: pedigree, el qual fou agafat pels anglesos del francès antic pe de gru "peu de grua" per a donar nom a un signe format amb tres retxetes coincidents en un vèrtex, que en les taules genealògiques indicava la descendència. Les grues són rares actualment a les nostres illes, però una de les seves varietats, la grua coronada o "de caperutxo", és científicament anomenada Balearica pavonina, la qual cosa mostra que altre temps devia ésser una de les aus característiques de la nostra fauna; i no obliden la coincidència de nom amb el "bec de grua", eina ben coneguda dels picapedrers de la nostra terra.

COMERCIAL LLINAS - VENDE

Procedentes de cambios, furgón
Sava - J 4 - barato

Seat 127 (4 puertas) necesita reparación.

Seat 600 - E, como nuevo, impecable.

Carretera Palma-Artá, núm 82

Manacor

SE VENDE

LOCAL FRENTE AL MAR
CON INSTALACION COMPLETA DE BAR
PRECIO: 5.500.000 PTAS.

INFORMES: BAR PLAYA VERDE Tel. 56 72 36

Jugar mejor . . . para vivir mejor

Acabo de encontrarme con una mamá toda preocupada porque su niño le ha pedido como regalo de Reyes, nada menos que una muñeca. Y por supuesto se encontraba sin encontrar una salida a tal situación.

No es este el motivo de mi escrito, pero sí su causa. Creo que este hecho concreto sería digno de algún estudio sociológico de la sociedad machista en la que nos desenvolvemos.

Yo quisiera ocuparme únicamente del tipo de juguetes que nuestros hijos deberían emplear, y qué cualidades deberían tener. Es indudable que desde la más temprana edad el niño dedica todo su esfuerzo y atención al juego. Y es mediante este que adquiere una serie de "técnicas" que le ayudarán a descubrir su propio cuerpo, situarse en el espacio y desarrollar sus cualidades sensoriales. Con todo este bagaje toma conciencia de su entorno y se introduce en él.

Por tanto, he aquí la importancia del juego, si a través suyo el niño logra desarrollarse íntegramente. Necesariamente el objeto "juguete" empleado para conseguirlo lo es igualmente.

Pero hay que hacer una pequeña reflexión acerca del juguete, puesto que éste forma parte, y muy importante, de la sociedad en que vivimos. Y no hablamos de la sociedad del futuro, en la que nuestros niños serán los hombres. Es indudable que usar un juguete determinado puede crear un comportamiento determinado también. Son cosas muy próximas, por tanto, juguete y sociedad. En los momentos que vivimos, la lucha está por ver quién desbanca al otro, no con un espíritu emulador, de hacerlo por el hecho de la perfección de las cosas, sino porque se está viviendo y se está compitiendo. Porque todo son obstáculos que hay que saltar, sobre todo antes que el otro. Porque los compañeros sólo piensan en ganar puestos a pesar de todo.

La sociedad de consumo en la que nos desenvolvemos, y por supuesto el niño también, a través de los medios de comunicación social nos bombardea constantemente con propaganda de anuncios que nos incitan a consumir cada vez más y a comprar, no solamente lo necesario sino también lo innecesario. Pero es muy difícil sustraerse a esta guerra psicológica que va transformando al individuo en un ser egoísta, individual, competitivo, autoritario. En definitiva nos preparan para aceptar cosas como la guerra y además justificarla, la carrera de armamentos, la división del mundo entre buenos y malos. Y donde sin duda alguna los niños son los más indefensos, los más vulnerables. Basta con fijarnos en las cartas de los niños a los Reyes, cuando se trata de pedir un juguete determinado citan perfectamente la marca y el modelo, y se da el caso de que a veces se niegan a aceptar otro que no sea el que han pedido. No podemos olvidar tampoco que el mundo infantil está

repleto de héroes que han sido creados exclusivamente para su explotación de una manera sutil, por supuesto. Porque lo importante es vender más, la EDUCACIÓN DEL NIÑO, no entra en los objetivos de una sociedad capitalista. Queda claro que la educación de nuestros hijos está en peligro. Sobre todo cuando oímos por televisión: "Haga feliz a sus hijos y compre..." "Llévame contigo... Diviértete con tal o cual... etc." No estoy diciendo que no compre un juguete determinado por el mero hecho de salir anunciado por T.V. (esto es una utopía), sino que los padres hemos de tener la suficiente imaginación, (si es que la T.V. nos ha dejado alguna,) para proporcionar otra alternativa de juego a nuestros hijos. Esto sí que está en nuestras manos.

Hay que hacer todo lo posible porque el juego no sea patrimonio exclusivo de la niñez, por el contrario que el juego y la vida vayan estrechamente ligados a lo largo de toda nuestra existencia.

Claro que no existe en nuestro país ningún organismo público o privado, que dedique sus esfuerzos al estudio y la promoción del juego y del juguete como elementos pedagógicos. Únicamente los Congresos celebrados en Barcelona en los años 1976 y 1977 ayudaron a sensibilizar algo a los padres pero que a todas luces esto es insuficiente. A este respecto las "ludotecas" podrían significar un vehículo de canalización del juego y del juguete de forma colectiva. Pero creo que debo volver al objetivo de mi escrito; ¿Cuáles y cómo han de ser los juguetes? Creo que entre otras deberían reunir las siguientes cualidades:

- Que sean juguetes duraderos y resistentes.
- Que favorezcan la imaginación y creatividad del niño.
- Que sean reproducciones realistas.
- Que sean estéticos: de colores y formas agradables.
- Fáciles de reparar.
- Que despierten el interés del niño.
- Que no sean discriminatorios, favoreciendo la cooperación entre sexos y no su antagonismo. Olvidando el juguete de niño y juguete de niña.
- Que sea sencillo, para alejar al niño de los super-juguetes, que con sus cables, transistores y que los alejan del contacto con la naturaleza. Es mucho más agradable jugar con juguetes de madera, barro, etc. ya que su contacto es más cálido y suave que la frialdad del plástico.

Y sobre todo y como más importante si el juguete ha de contribuir a educar al niño en una sociedad que busca la convivencia, la justicia y la paz ha de prescindir totalmente de los juguetes bélicos.

MARTIN SAEZ

self service

**LOS DRAGONES
RESTAURANT**

En defensa de la Part Forana de Mallorca (I)

Soy consciente de que estas letras deberían haber aparecido escritas en nuestra lengua, pues no hay dudas de que el tema a tratar así lo requiere. Sin embargo la realidad social y cultural de buena parte de nuestro Manacor lo impide, ya que desgraciadamente son muchos conciudadanos que alegando un "cuesta demasiado leerlos" o "pareix que ho fan aposta perquè no ho llegendesquin", rechazan sistemáticamente los artículos que sobre revistas y periódicos son redactados en Catalán.

Puestas así las cosas me he propuesto abordar el asunto en castellano. Lengua que, aparte de poseer una gran riqueza de diccionario, —lástima que no sepa usarlo como sería mi deseo— servirá, supongo, para que media docena de personas, además de las habituales, lean mi escrito.

En estas últimas semanas y a raíz de la discusión suscitada sobre las posibles formas existentes para que las diferentes comarcas de Mallorca, así como las islas menores que componen el archipiélago, estén debidamente representadas en nuestro futuro parlamento autónomo, se ha planteado la disyuntiva, si paridad o proporcionalidad —por no nombrar otros inventos de última hora que alguien y muy acertadamente, calificó como el descubrimiento de la cuadratura del círculo—.

El auténtico motivo de mi escrito es el contestar a quienes, cual dartañanes, a capa y espada, están defendiendo, ya sea por medios propios o "inspirando" a otros, el sistema de paridad absoluta. Mallorca igual a la suma de Ibiza — Formentera con Menorca. Quien

nes definen este sistema de representatividad, intentan hacer creer que luchan por los intereses de las comarcas y pueblos que componen la Part Forana de Mallorca. Como yo creo que esta afirmación es falsa, voy a intentar demostrar que efectivamente así lo es.

Con la división de Mallorca igual demás islas, lo que en realidad se está propugnando es el conceder un desproporcionado en más a Menorca y a Ibiza dejando el voto de los pueblos de Mallorca desproporcionado en menos y sin posibilidad de hacer notar su fuerza o peso.

Observen ustedes lo que ocurriría si se hiciera caso a esa "brillante idea" de los prohombres de Alianza Popular; los 56 miembros del futuro parlamento quedarían distribuidos, en razón territorial, del siguiente modo: 28 representantes para Mallorca, 14 para Menorca y 14 para Ibiza-Formentera.

No se puede negar que sobre el papel parece una solución bonita y justa. Efectivamente así lo sería si no se diera una extraña circunstancia. Se trata que en una de estas dos mitades propuestas, concretamente en Mallorca, viven aproximadamente las cuatro quintas partes del total de habitantes de Baleares.

Adentrémonos más en el asunto. Mediante este sistema el valor real del voto de un ibicenco, valdría por 5 o 6 votos mallorquines ya sean de Palma o de pueblo. Puesto que Ibiza-Formentera tendría la mitad de los escaños de la capital, más de la suma de todos los pueblos de Mallorca.

Pero eso no es todo: los ilustres representantes de Alianza Popular conti-

núan diciendo: el mismo sistema empleado en lo que a las islas conciernen, hay que aplicarlo igualmente a Mallorca. Probemos de seguir su consejo.

Ya hemos distribuido la mitad del parlamento; 14 escaños para Menorca, y 14 para Ibiza-Formentera. Quedan pues 28. Tendremos que partir de nuevo la cantidad y dar por consiguiente 14 a Palma... Y naturalmente nos restan otros 14 a repartir entre las tres zonas electorales de la isla. Pongamos que los pueblos de la zona electoral de Palma se quedan con 4 —de lo contrario y al no ser 14 divisible por tres tendríamos que echar mano de una tómbola—. Resultado: 5 escaños para la zona electoral de Inca y naturalmente 5 para la nuestra.

En pocas palabras: Entre las poblaciones de Artá, Son Servera, San Lorenzo, Manacor, Capdepera, Villafranca, Petra, San Juan, Montuiri, Porreras, Felanitx, Campos, Ses Salines y Santanyí; municipios que en conjunto, tanto en habitantes como en metros cuadrados de territorio doblan a Ibiza, obtienen una tercera parte de los representantes de los que la ya mencionada isla consigue.

Sé que es difícil de creer, pero a esa propuesta de harakiri, los Srs. concejales de A. P. le llaman defender los intereses de los pueblos de Mallorca... ¡Donem gràcies de que no estan en contra"!

Después de todo lo expuesto, creedme que es triste el tener que aguantar insultos y acusaciones en el pleno... y más viniendo de quienes venían.

Yo, como buen "Barraquer" me pregunto ¿Por qué entonces los portavoces de "conservadors de Mallorca" en el consistorio piden la paridad absoluta Mallorca resto de islas?

Bueno, comprendo que no es justo hacerse las preguntas y contestárselas uno mismo. Pero... Atiéndanme un ratito más: Si se beneficia de esa forma tan exagerada a Ibiza, ocurrirá que cierto partido político, minoritario en el archipiélago pero dueño y señor de la isla blanca, se haría, con un porcentaje de votos sobre el total, ridículo, con una cuarta parte del parlamento Balear...! Qué cosas!.

Antonio Sureda Parera.
(Concejal Socialista).

MUEBLES ANTIGUOS, JOYAS,
MONEDAS, SELLOS
y toda clase de antigüedades

COMPRAMOS

Informes: Ca'n Manuel Tel. 55 05 91
Fco. Gomila, 8 MANACOR

El Manacor, a puntuar en Sóller

Tras un final de año cuyos coletazos han sido propicios para el Manacor, que en su último partido disputado se anotó dos positivos en el siempre difícil campo del Murense, la muchachada rojiblanca se apresta a poner rumbo al Valle de los naranjos, donde en la tarde dominical de mañana se enfrentará al titular de Sóller.

En el Manacor en estos momentos no existen problemas de alineación, puesto que la única baja segura reside en el exterior Nicolau, el cual pronto iniciará el proceso de recuperación.

El mismo equipo.

Todo hace presumir que el "mister" Pedro Ríos se decidirá por presentar, de salida, en el partido a disputar al Sóller, el "once" que inicialmente debía intentar dar réplica al Constancia el pasado domingo en partido que, como es sa-

bido, fue suspendido debido a las adversidades climatológicas del día.

Por tanto, es de esperar que el equipo inicial no diferirá prácticamente del siguiente: Juanito en la puerta; el cuarteto defensivo podría estar cubierto por A. Mesquida, Alcover, Santa y Maimó; Munar, Loren y Padilla en la medular; y, como puntas de lanza, Esteban, Estrany y Lluís. Aunque en realidad si es alineado Esteban inicialmente, es de esperar que el bloque de hombres punta se limiten a Estrany y Lluís, pasando Esteban como enlace entre media y delantera.

Una posible variación respecto al once citado podría estribar en Timoner, que el pasado domingo no se encontraba en las condiciones óptimas.

A puntuar

La victoria de Muro sin

duda ha obrado del revulsivo oportuno para los jugadores, lo que puede ser importante para la confrontación de mañana en Sóller, cuyo desplazamiento estará presidido por el ánimo de puntuar, lo que es totalmente posible si tenemos en cuenta que el Manacor donde juega mejor y sin el nerviosismo que está demostrando en "Na Capellera", es, precisamente, en terreno ajeno.

Un dato a tener en cuenta es el retorno de Crespi a las filas del Sóller, pues el ex-jugador del Poblense está patentizando ser un

peón fundamental en el cuadro "sollerico".

El Manacor - Constancia, el día 14

Aunque inicialmente fue establecida la fecha del pasado martes para la celebración del partido Manacor - Constancia aplazado el último domingo, unas gestiones con la Federación y con el Club de Inca dieron el fruto apetecido y, definitivamente, el partido se disputará en la tarde del miércoles, día 14 del presente enero.

Motocultores Helena
Motosserras Jonsered y STIHL
Agric Motocultores a gasolina sola
Fresadoras para tractores

Comercial Llinás Crta. Palma Artá, 82 - MANACOR

AUTO VENTA MANACOR

PROCEDENTES DE PARTICULAR, SEMINUEVOS
EN VENTA, REPASADOS Y GARANTIZADOS

Seats: 131 - 1600, 124 familiar, 127 - 2, 3 y 4 puertas, 850 4 puertas, 600- E Varios; Simca: 1200 Special, Mini 1000 varios; Renaults. R - 12 super, 4-L PM - M, R - 6; Ford: Sport I.I, Fiesta normal; Citroen: GS, 2 CV, Mehari.

Avd. Fray Junípero, 40 (Junto Hospital)

Teléfono 55 01 61 MANACOR

**HIPODROMO
DE MANACOR**



Sábado

A las 3'00 tarde
Carreras de caballos al trote enganchado

ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

Plaza Ramón Llull, 12 - MANACOR

NO ESPERE LOS MUNDIALES, COMPRE HOY
SU TELEVISOR EN COLOR, DESDE 54.000 Ptas
SIN ENTRADA Y PAGUE EN TRES AÑOS.

★★★★★
COMPRE ESTE EQUIPO HI-FI
A PAGAR EN 3 AÑOS
SIN ENTRADA

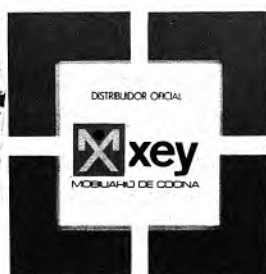


LA ULTIMA NOVEDAD EN COCINAS, HOY, ES UNA COCINA XEY

Para Xey, todavía es posible hacer algo
totalmente distinto en mobiliario de cocina.
Con el nuevo modelo **CANADA** Xey ha
conseguido grandes ventajas y sorpresas muy
agradables.
Venga a verlas. Nuestra exposición le espera.



FELIÇ
ANY NOU



JUAN SERVERA

General Mola, 69
Teléfono. 551071
MANACOR (Baleares)

EL PARTIDO VISTO POR SUS PROTAGONISTAS

Antonio Pastor

—Pero bueno, ¿no era Manresa un campo a puntuar?

— Sí, y en realidad fue el equipo más malo que he visto esta temporada.

— Entonces ¿qué pasó?

— Que corrieron más que nosotros, sencillamente, lucharon más que nosotros todo el tiempo.

— Un gol en contra en la primera parte ¿cómo fue?

— Un fallo de marcaje en la izquierda, centraron sobre puerta y el delantero rival se adelantó a su par.

— Pero ¿cómo fue esta primera mitad?

— Nosotros hicimos tres ocasiones peligrosas, pero el resto del tiempo nos estuvieron empujando y en el centro del campo nos robaban todos los balones.

— Descanso ¿examen de conciencia?

— No, simplemente veíamos que podíamos ganar el partido, todos lo pensábamos, pero no hubo manera.

— Pero jugando a tope y luchando ¿no podíais ganar?

— Como acostumbramos sí, incluso por tres o cuatro goles, y se intentó, pero...

— ¿Cómo fue esta segunda parte?

— Luchamos más, pero se encerraron en su área, esperando que nosotros saliéramos y tuvimos bastantes ocasiones, una de ellas de Onofre solo ante el portero clarísima, pero en definitiva ellos jugaron al contraataque, tal como solemos hacer nosotros.

— Por lo que entiendo, jugasteis con más idea atacante que al contragolpe,

que es lo que soléis hacer.

— Sí, porque con el resultado en contra debíamos atacar y arriesgarnos, pero no salió bien.

— ¿Cómo fue el segundo gol local?

— Despeje nuestro, y en el centro del campo coge el balón su líbero, y nosotros salíamos de nuestro campo, sin decidirnos ir a por balón, por lo que este jugador se encontró solo ante Parera y le batió por alto.

— ¿Cuál fue el ánimo del equipo tras el partido?

— Desde luego todos teníamos la idea de que si se perdió fue por culpa nuestra, que si hubiera habido un poco más de espíritu de sacrificio se hubieran ganado los dos puntos.

S. Serrano.



Regularidad Juveniles Acumulada

1.- Salas (62), 2.- Parera (60), 3.- Onofre (55), 4.- Gayá (53), 5.- Pesé (53), 6.- Mut (51), 7.- Pastor (49), 8.- Pericás (47), 9.- Mateo (47), 10.- Mesquida (42), 11.- Sureda (41), 12.- Caldentey (39), 13.- Miquel (24), 14.- Gomila (18), 15.- Vanrell (6), 16.- Nico (2).

EN NAVIDAD Y REYES DEPORTES

BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

LES OFRECE SU CAMPAÑA DE JUGUETES, DONDE ENCONTRARA:

LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.



ADEMAS



SABADOS TARDE ABIERTO

UN REY, EN PERSONA, HARA ENTREGA DE LOS JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS QUE HAYAN PEDIDO SU JUGUETE A TRAVES DE NUESTROS ALMACENES.

TAMBIEN LE OBSEQUIAREMOS CON UNA FOTO DEL MOMENTO DE LA ENTREGA.

PEÑA QUINIELISTICA MANACOR - ESPORTIU

[illegible]

Jornada 18 – 4-1-1981

Esta semana jugamos:
9 Boleto de 4 apuestas:
360 Ptas.; 1 Boleto de 144
apuestas: 1440 Ptas.; 9 Bo-
letos de 48 apuestas: 4320
Ptas. TOTAL: 6.120 Ptas.

Peñistas Primer Ciclo.

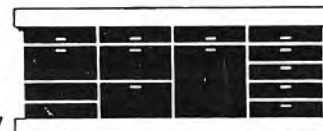
Se comunica a los señores peñistas del primer ciclo, que a partir del día 29 de Diciembre hasta el 28 de Febrero, pueden hacer entrega del recibo de dicho ciclo, en el Banco Hispano Americano, para retirar lo que les corresponde en concepto de premios, que suman un total de 380 Ptas por peñista.

Distribuidor Oficial



**Fábrica de muebles
de cocina** **III**

JUAN SERVERA



Fábrica: General Mola, 67 ☐
Teléfono 55 10 71
Exposición: General Molá, 69

Manacor

TROFEO REGULARIDAD

Patrocinado por:

Instalaciones Llinás

REPARACIONES EN GENERAL

Sanitarias - Butano - Eléctricas

Motores Bomba

Calle Santo Cristo, 6 - Tel. 552279

MANACOR

OLIMPIC SEGUNDA REGIONAL

1.- Ramis	162	8.- Juanito	98
2.- Lusti	142	9.- Sáez	90
3.- Barceló	135	10.- Font	81
4.- Paquito	126	11.- Paco	74
5.- T. Miquel	123	12.- Andrés	72
6.- Garrido	112	13.- Nadal	60
7.- Escandell	111	14.- Timoner	40

SE VENDE

**MEDIA CUARTERADA DE TIERRA
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS
CERCA DE S'ILLOT**

Informes: 55 22 82



Rogad a Dios en caridad por el alma del

Rvdo. Padre BARTOLOME QUETGLAS ORDINAS (CR)

(a) Salas

General de los Teatinos

Que falleció el pasado 24 de diciembre a la edad de 69 años, en Roma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus familiares Francisca Binimelis y Margarita Juan (Hnas. políticas), Miguel, Pedro, Miguel y Catalina Quetglas (Sobrinos) y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, así como su asistencia al funeral que se celebrará hoy, sábado 3 de enero a las siete y media de la tarde en la Parroquia de la Virgen de los Dolores de Manacor.

No se invita particularmente.

El pésame se dará según la costumbre de la Parroquia.

¿Seguirá la buena racha del Porto Cristo?

Difícil la contestación a esta pregunta.

Mañana los hombres de Piña empezarán la segunda vuelta de esta liga en el Puerto de Pollensa frente al Cultural.

El Cultural es un equipo que esta temporada está desentonando, un equipo que no ha demostrado la valía de algunos de sus jugadores ni mucho menos el reflejo de lo que fue en anteriores temporadas.

¿Podrá el equipo pollensín superar este bajón?

¿Querrá empezar con buen pié este 1.981?

No dudamos que tiene fuerza para ello y mucho más; así que es necesario que el Porto Cristo no se duerma sobre la cosecha conseguida y se deje sorprender en la primera de cambio.

Digna es de destacar es-

ta singladura del equipo portañeo; este segundo lugar de la tabla al final de la primera vuelta, dice mucho a su favor.

Lo que hace falta es que ahora más que nunca, no se dedique a sestar, a vivir de rentas; es preciso que siga cosechando triunfos, logrando victorias, poniendo muy alto el pabellón portocristeño.

Esperamos que continuará la racha y más que racha, este gran momento que atraviesa el Porto Cristo, no por suerte ni por chiripa; si no por méritos propios, por esfuerzos demostrados y por luchar sudando unas camisetas que son orgullo del nombre de un club humilde, sencillo y modesto, pero que a la hora de la verdad se codea y se tutea con los "gallitos" del grupo.

NICOLAU

El partido del siglo

DIRECTIVA OLIMPIC, 4

ENTRENADORES OLIMPIC, 2

Alineación Directiva: Rafael Sureda, Onofre Riera, Biel Bosch, José Bonet, Mateo Sansó, Bartolomé Martí, Antonio Llinás, G. Mascaró, Pedro Ramos, Andrés Galmés, Andrés Fons, Jaime Sureda, S. Amorós, Juan Juliá, Rafael Gomila, Juan Pascual, P. Caldentey, Mateo Suñer, Rafael Frau, S. Ginart, Francisco Salas, B. Quetglas, J. Julve, Fco. Riera, P. Galmés y M. Riera, ¡¡¡Uf!!!.

Entrenadores: Juan Adrover, Salvador, Jimmy, M. Durán, Domingo, Melis, A. Rigo, Cupeta, Ortiz, Pujades, Paco Torres, M. Pascual, Casals y Cer-

dá.

La madrugada infernal, las 11, y con un frío que pelaba no sabemos cuanto personal salió al campo a lucir sus habilidades (?) y con un colegiado del postín Pedro Mesquida senior ayudado por Jaime Caldentey senior y Sebastián Amorós senior, los entrenadores ganaron a trancas y barrancas a pesar de la oposición arbitral, etc. etc.

Si, ya sabemos que el resultado del encabezamiento está al revés, pero les hacía mucha ilusión ganar sobre el papel. Vale. S. Serrano.



PELICULA INSTANT KODAK: 849 Ptas.

PELICULA INSTANT KODAK: 1625 Ptas.

CAMARA INSTANT EK 160 4650 Ptas.

CAMARA INSTANT EK 160-EF con Flash: 7300 Ptas.

CAMARA POLAROID: 4700 Ptas.

CAMARA LUJO POLAROID Con Flash: 7900 Ptas.

CAMARA RICOH REFLEX, 18500 Ptas.

FOTOGRAFIA BENNASAR

Amistad, 4 - Manacor

1 Copia 20 / 25 GRATIS EN SUS REVELADOS

DOBLE CAMPEONATO

Muy pocas veces en la historia de un club se da la circunstancia de obtener la primera plaza en todas las categorías en que compite, este logro importante dentro del ajedrez Balear lo ha obtenido la Sección de Ajedrez del Club Tenis Manacor al quedar primer clasificado tanto en Primera como en Segunda Categoría, proclamamos por tanto Campeones en los dos frentes y logrando el ascenso a la categoría superior.

En la próxima temporada nuestro Club militará en Preferente, que es la máxima categoría que en la actualidad se juega en Región y en donde los jugadores que compiten son sin lugar a dudas la flor y mata del ajedrez Mallorquín todos ellos muy acostumbrados a todo tipo de torneos tanto locales como Open a nivel Nacional, ello nos dará una idea de lo importante del ascenso conseguido, gracias al mismo, nuestros jóvenes valores tendrán la oportunidad de medirse cada semana con contrincantes de verdadera valía con un promedio en E.L.O. superior a las 1850 puntos.

Si de muy meriotría es la victoria del primer equipo, no menos importante es la de los jugadores que han defendido el club en segunda categoría, estos normalmente han alineado a escuistas sin experiencias en torneos y en esta Categoría han llegado a jugar prácticamente todos los jugadores que estaban anotados en las listas de fuerza del C. A. Manacor, su ascenso les permitirá el próximo año el enfrentarse con jugadores de categoría superior que sin lugar a dudas reanudará en una mayor fuerza delante del tablero de nuestros seleccionados, por tanto desde estas columnas no podemos menos que el felicitar a todos los que con su participación han hecho posible estos triunfos.

Ahora debemos esperar que pronto se preparen los torneos de carácter local que darán a conocer el nuevo Campeón de Manacor, título que aun siendo de carácter estrictamente local, es muy importante para todos aquellos que nos movemos en este intrincado y difícil mundillo de las sesenta y cuatro casillas.

Scach.

Ecos de un viaje

Son las seis de la mañana —¡Y como llueve señores! cuando en el Bar Trípoli, empiezan a llegar los componentes de la expedición.

Salimos para el aeropuerto, a las siete, casi con la seguridad de regresar enseguida, pues el vendaval, frío y lluvia eran de tinte y no te menees.

Frenazo al canto en la "Caseta del tren", pues uno de los pinos, estaba de bruces sobre el asfalto; desvío por Petra.

Frenazo que te pego, a la entrada de Villafranca: Un cable del tendido eléctrico, caído sobre el pavimento.

Llegamos al aeropuerto y... "sepor no es res si la volen veure" embarcamos rumbo a Barcelona, altura 7.000 metros y una presión en cabina equivalente a 40 grados negativos. Ya estamos en Barcelona, un fófer de Autocares Juliá, nos espera y camino de Manresa.

Mañana soleada, sin una nube en el firmamento y el aire sereno. ¡Vaya contraste!

Nos reciben en Manresa con toda clase de atenciones, dándonos toda clase de facilidades.

Se juega el partido, y se pierde. Pero... —y no es inocentada— los puntos vuelan para Manacor; cinco puntos señores; cinco puntos en la cabeza de Miguel Mesquida, lesión sufrida sobre el terreno de "Es Pujollet".

En el Hotel "Pere III" comimos, buen servicio y estupenda comida.

Nuevamente hemos cubierto los 57 kilómetros de regreso, y estamos en el Nou Camp del Barça para presenciar el partido "Sevilla-Barcelona". Los 19 que componíamos la expedición, nos colocaron en primera fila —pa que digan por ahí que el Olímpic no tiene buenas relaciones con los grandes— alrededor de cien mil espectadores en las gradas —¿Hay crisis en Barcelona?— con

una entrada en taquilla de 800 pesetas la mínima.

El Sevilla jugó mejor que el Barça, pero este ganó.

Ya estamos en el aeropuerto catalán. Allí vimos al equipo del Sevilla, Pericás pide un autógrafo a Puyó, éste accede algo malhumorado,

y es que varios chavales del Olímpic lucían bufandas y gorros con los colores azul grana.

Salida para Mallorca, aterrizaje a lo bestia, lluvia y viento y a las 11 miro el reloj ya bien calentito en la cama.

NICOLAU

VENDO LOTE

Sava — J - 4 Furgón — Seat 600 - E
y Seat 127 - 4 puertas
Solo por 550.000 Ptas.

o por separado en

Comercial Llinás

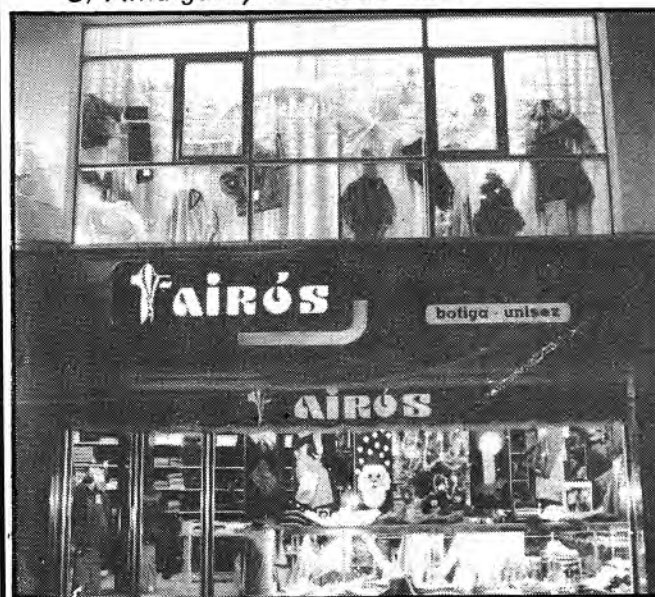
Tel. 55 15 72

Reciban nuestro más cordial mensaje
repleto de buenos deseos.

Feliz Navidad y venturoso Año Nuevo

AIROS botiga unisex

C/ Amargura, 5 — MANACOR

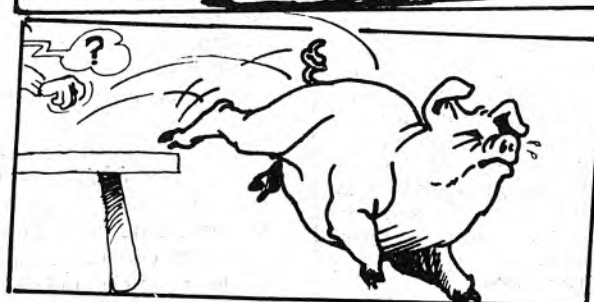


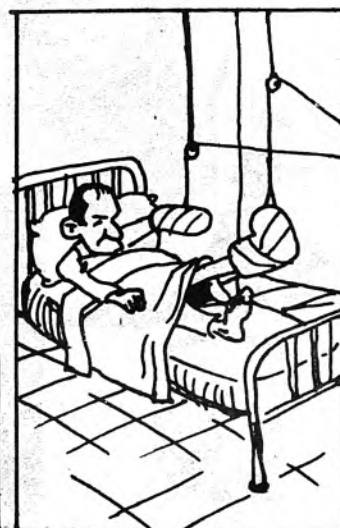
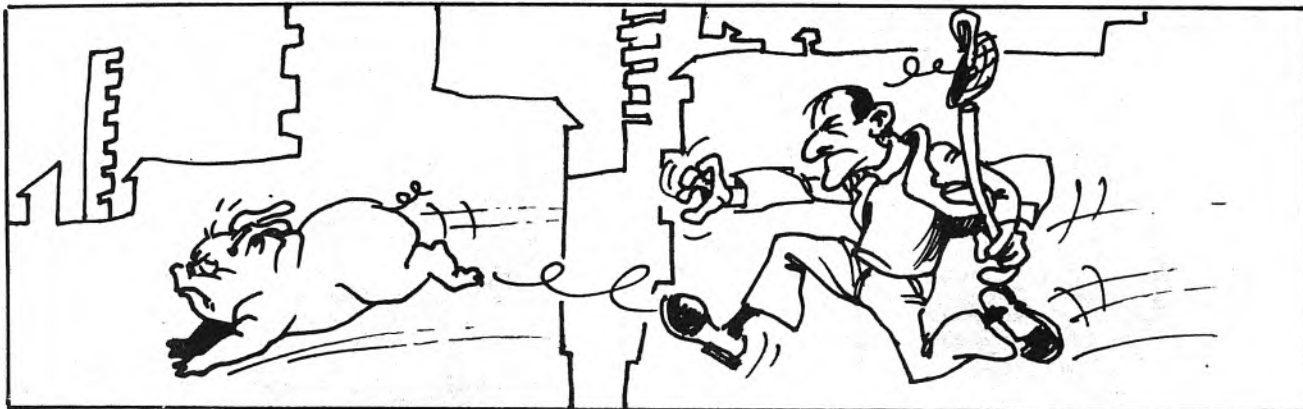
SU REGALO DE NAVIDAD Y REYES

en AIROS botiga unisex

C/ Amargura, 5 - MANACOR

Ses Matances





JA HO VEUS, PER NO FER SES
COSES COM DÉU MANA: SES SOBRASSUES
TENEN GUST DE TUBERIA I ES BOTIFARRON
TENEN MACS, I TU, AMB UN BRAC
I UNA CAMA A LA BIORXA!



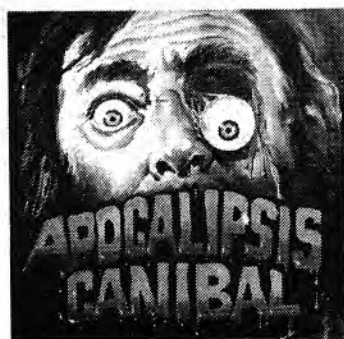
SALA IMPERIAL

SABADO: 5 Tarde y 9'15 Noche
DOMINGO: Desde las 2'45 Sesión continua

LOS LIOS DE
MR. BOO



FESTIVIDAD DE REYES



CINE GOYA

SABADO A LAS 5 y 9,30
DOMINGO DESDE LAS 3 SESION CONTINUA

EL MIRON



FESTIVIDAD DE REYES

El tren de los Espias



XANADU

OLIVIA NEWTON-JOHN
GENE KELLY - "XANADU" - MICHAEL BECK

Una película Universal M. Participación
Todos los derechos reservados. © 1980 Universal City Studios Inc.
DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION



D. Gaspar Forteza, un barcelonista de pro: "Este año parece que los árbitros nos favorecen"

Hoy hemos querido dialogar con D. Gaspar Forteza. Un auténtico hincha del Barça —que no un fanático— con el que da gusto dialogar. Un hombre realista que sabe ver las cosas como son.

D. Gaspar nos recibe en su despacho y con la amabilidad y simpatía que en él es habitual, nos concede unos minutos para hilvanar la entrevista que reproducimos seguidamente.

El tema, como es fácil suponer, es el Barça.

—¿Cómo ve actualmente al Barça?

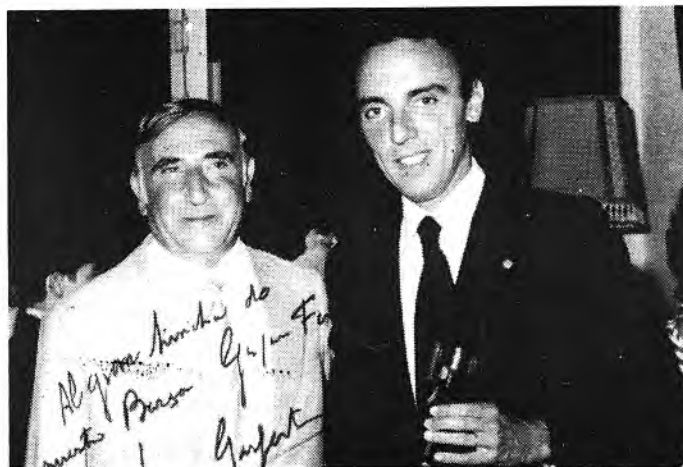
— Le veo muy bien desde el tercer o cuarto partido de liga. Me gustó mucho la actuación barcelonista en el partido que disputaron el At. de Madrid y que fue ganado por el Barcelona por cuatro goles a dos. Fue éste un partido memorable. En realidad no parecía el mismo equipo que ví en el "Juan Gamper".

—¿Y de la Directiva actual del Barcelona, qué me dice?

— En realidad puedo decir pocas cosas. En tiempos de Agustín Montal en la presidencia, tenía más relaciones con la directiva dado que estaban integrados en ella algunos conocidos, como Caravent, Vilaseca, Piera, Casaus. Con el que sí me une una verdadera amistad es con el señor Gaspar, vice-presidente actual y verdadera alma del Barça.

—¿Qué opina de la dimisión —o cese— de Kubala como entrenador del Barcelona?

— El motivo que originó la marcha de Kubala lo desconozco. Y tampoco creo que el mal momento que presidía en aquellos momentos la marcha del equipo fuera debido únicamente a la actuación de Kubala, al que considero un gran técnico y uno de los hombres



D. Gaspar Forteza con el Vice-Presidente del Barcelona Gaspart

que más saben de fútbol. Puede que no acertara en la compenetración mutua entre él y los jugadores. Como es sabido, el cese de Kubala ha sido muy comentado y los motivos no han sido dados a conocer.

—¿Y de la entrada del "mister" Herrera, qué?

— La verdad es que no me extraño la vuelta de Helenio Herrera. Ya en otras ocasiones había acertado en "resucitar" el equipo. En esta ocasión parece que la afición quería la vuelta de Helenio Herrera. Y la Directiva así pareció entenderlo.

—¿Qué le falta al Barça?

— Hoy creo que no le falta nada. Tiene una moral enorme, ha jugado una serie de partidos de forma insuperable. Tiene una defensiva excelente, un medio campo formidable y una delantera que sabe marcar goles.

—¿En qué sitio quedará clasificado el Barcelona al final de liga?

— Es muy difícil pronosticar sobre este aspecto. Hay equipos, como el Valencia mismo, que es uno de los favoritos, aunque en estos momentos el que parece tener las máximas posibilidades es el At. de Madrid. Como tampoco podemos olvidarnos del Real Madrid.

—¿Será Schuster el hombre-gol que necesita el Barcelona?

— A Schuster le he visto jugar en tres ocasiones y considero que es uno de los mejores jugadores que han venido a España, salvo algunas excepciones como, por ejemplo Diestéfano o Cruyff. Schuster es hoy lo mejor del fútbol mundial.

—¿Diferencia entre el Barça actual y el de antaño?

— Hoy dispone de muchas figuras, antes sólo estaba Cruyff. Si Cruyff hubiese tenido como Simonssen, Carrasco, Schuster, Sánchez, Miguelli... el Barcelona hubiese sido algo fuera de serie.

—¿Se ha planteado la

posibilidad de formar una peña barcelonista en Manacor?

— En Manacor existen buenos barcelonistas y barcelonistas de "boquilla". Claro que se podría formar una peña.

—¿De dónde le viene Ud. este barcelonismo?

— Hombre, no soy barcelonista de ahora. Puede decirse que soy seguidor del Barça desde que jugaba los partidos en el campo de La Bordereta. También en el campo de "Las Corts" he presenciado partidos en muchas ocasiones. Se puede decir que soy barcelonista desde siempre.

—¿Cómo ve la marcha actual del eterno rival del Barcelona, el Real Madrid?

— Al Madrid de hoy no lo veo tan compenetrado como en anteriores temporadas. Además, las cosas parecen haber cambiado algo en cuanto a actuaciones arbitrales. Y no lo digo yo solamente, sino incluso la prensa especializada. Antes, el Madrid, al final de liga, aventajaba al segundo clasificado con tres o cuatro puntos conseguidos por arte de magia. No sé porqué pero parece que este año las cosas han cambiado y que los "favores" los recibimos nosotros.

MIQUEL AGUILO.

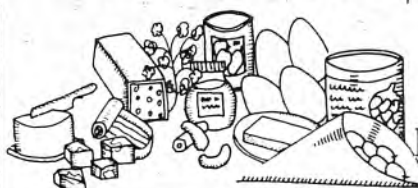
Supermercado LA TORRE

(Proxima inauguración)

C/ Velas, s/n. (Junto salida Acuarium)

PORTO CRISTO

PRECIOS
ECONOMICOS



Vd. espera que la nueva gama K12, tenga algo más que las cualidades que Vd. ya conoce y que han hecho del TV color PHILIPS, un producto líder en el volumen de ventas. Así es en efecto.

La gama Philips K12 incorpora grandes ventajas

Podríamos resumir las cualidades de la Gama K12 en 15 ventajas algunas de las cuales, amplían las posibilidades en el campo de la TV color.

Por eso los nuevos TV color PHILIPS K12, son fáciles de vender, porque son diferentes, más avanzados que la mayoría de los demás, con características únicas, que solo una marca como PHILIPS podía inventar.

Es un TV color con novedades exclusivas y un nombre que las respalda. Un nombre que en todo el mundo significa experiencia y garantía.

He aquí un resumen de las 15 ventajas de esta gama:

- 15 ventajas de esta gama
- 15 buenas razones de compra
- 15 argumentos fáciles de esgrimir.

Gracias a ellos, no será difícil atraer al comprador indeciso o convencer al incrédulo.

TV PHILIPS K12 COLOR NATURAL

Si piensa comprar un televisor COLOR, después de VACACIONES, NO OLVIDE, que el mejor televisor es el PHILIPS K 12.
10 Modelos distintos para escoger.
NUEVO VIDEO PHILIPS.

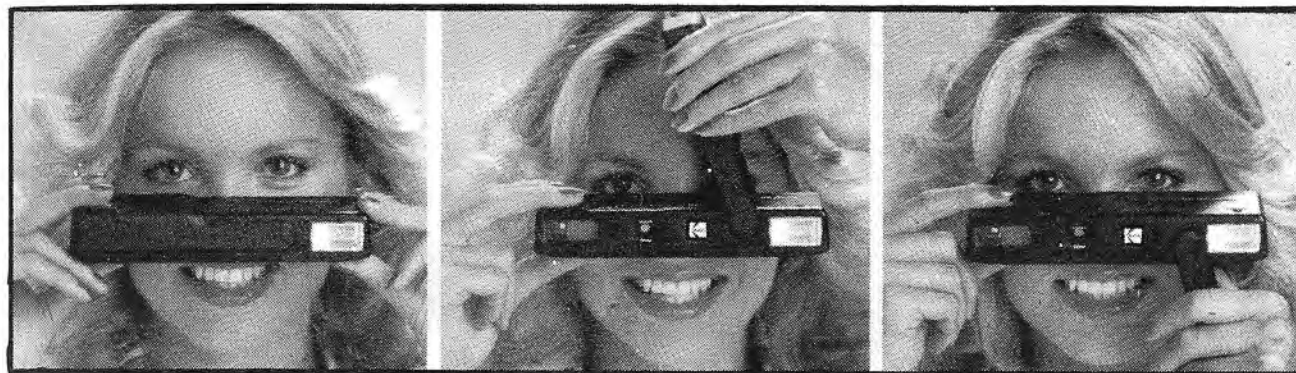
SUMINISTROS ELECTRICOS
Santandreu

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

REYES



REGALOS BRILLANTES KODAK



VEA NUESTRO AMPLIO SURTIDO
EN CAMARAS INSTANTANEAS

EKTRAS KODAK

* * *

CAMARAS REFLEX, PROYECTORES
Y TOMAVISTAS SONOROS

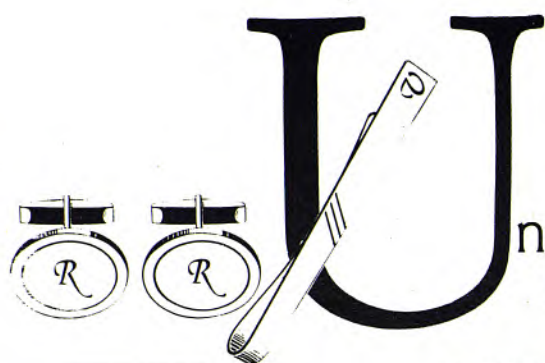
KONICA y EUMIG



foto SIRER

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

Manacor



na joya de Oro, por pequeña que sea, es un regalo muy grande.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C MMLB INTERGOLD 80B

Joyeria **Fermin**

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor